

FEDERATION SPORTIVE VALAISANNE DE TIR
WALLISER SCHIESS SPORT VERBAND



2021

19^e Rapport annuel / 19. Jahresbericht

TABLE DES MATIERES & TABELLES - INHALTSVERZEICHNIS & TABELLEN

RAPPORT DU PRÉSIDENT / BERICHT DES PRÄSIDENTEN	3 - 6
PRÉSIDENTS D'HONNEUR / EHRENPRÄSIDENTEN	7
MEMBRES D'HONNEUR / EHRENMITGLIEDER	7
COMITÉ / VORSTAND	8
HORS COMITÉ / AUSSERHALB VORSTAND	8
PV DE LA DERNIÈRE ASSEMBLÉE DES DÉLÉGUÉS & PROTOKOLL DER LETZTEN DELEGIERTENVERSAMMLUNG	9
LA GAZETTE DE LA CAISSE / KASSA - NACHRICHTEN	10-11
COMPTABILITÉ 2020 & BUDGET 2021 / BUCHHALTUNG 2020 & BUDGET 2021	12
MOUVEMENT CARTES-COURONNES / BESTANDESVERÄNDERUNGEN KRANZKARTEN	13
RAPPORT DE LA COMMISSION DE GESTION BERICHT DER GESCHÄFTSPRÜFUNGSKOMMISSION	14
RELEVÉ ET FORMATION / NACHWUCHS UND AUSBILDUNG	15-16
FUSIL 50m / GEWEHR 50m	17-18
FUSIL 300m / GEWEHR 300m	19-20
MATCH 300m	21-22
PISTOLET / PISTOLE 10/25/50m	23-24
50^{ÈME} CHAMPIONNAT ROMAND JUNIORS FASS90 50. JUNIOREN WESTSCHWEIZER MEISTERSCHAFT STGW90	25-26
FUSIL 10m / GEWEHR 10m	27
JEUNES TIREURS / JUNGSCHÜTZEN	27-30
PRESSE	30
ATTRIBUTION DES PRIX & ABGABE DER WANDERPREISE	31-32
MÉDAILLES DE MAÎTRISES EN CAMPAGNE FELDMEISTERSCHAFTSMEDAILLEN	33-36
EXERCICES FÉDÉRAUX / BUNDESÜBUNGEN	37-38
LISTE DES SECTIONS / SEKTIONSVERZEICHNIS	39-42
LES PENSÉES DU PRÉSIDENT - ASSOCIATION DES VETERANS DIE PRÄSIDIEN GEDANKEN – WALLISERSPORTVERBAND DER SCHÜTZENVETERANEN	43-44
MERCI - DIVERS / DANKE - DIVERSE	45

Mesdames, Messieurs, chers amis tireurs,

Je me suis efforcé, tout comme mes collègues du comité à ne pas faire mention ou en tout cas le moins possible, du Covid dans les divers rapports durant l'année 2021, y compris celui-ci.

Il faut le dire, depuis l'assemblée des délégués 2020, qui avait juste pu se dérouler en présentiel avant les premières restrictions sanitaires et les 2 ans qui s'en sont suivis, le COVID nous a, en bon français *emmerder*. Je ne le dirais qu'une fois.

Après l'annulation de notre assemblée traditionnelle en 2021, les rapports et les décisions furent traités par voie postale, et je vous remercie d'avoir effectué ce travail sous cette forme.

Après une année 2020 difficile, l'année 2021 quant à elle ne s'est pas non plus déroulée de la meilleure manière, même si nous avons pu faire quelques compétitions supplémentaires. Mais, nous avons dû, tout comme les sociétés, respecter les décisions sanitaires prises à différents niveaux, rajouter à cela la frilosité d'une partie des tireurs à se déplacer, et aussi un agenda pas extensible, le comité a dû faire des choix sur l'organisation de diverses compétitions.

Ces choix n'ont pas tous été fait de bon cœur, ni pour embêter les tireurs.

Le comité n'a jamais pris ces décisions sur la précipitation, et à toujours pesé le pour et le contre, et a également fait le maximum pour que les gens puissent effectuer plusieurs tirs à domicile. Et sans surprise, une décision quel qu'en soit sa finalité ne peut que très rarement plaire à tout le monde.

Ensuite avec du recul et à l'avancée des jours, on se dit que nous aurions pu ou du faire autrement, mais au moment *T* nous avons pris ces décisions et le retour en arrière n'est plus possible.

Ordre et contre ordre = désordre

*Les y a qu'a, il faut qu'on....., on vous a nommé, vous n'avez plus qu'à faire, etc... * cela est une petite liste de remarques que nous prenons en nos titres et fonctions, et dont je connais leur présence depuis quelques années, n'étant pas novices dans un tel poste.

Je tiens aussi à vous dire que nous recevons des mots ou des remarques positifs, tel que *Félicitations, merci, belle organisation, et j'en passe.

Je tiens à remercier ceux, qui de diverses manières nous félicite, mais aussi ceux qui nous transmette des questions, des propositions d'amélioration ou des critiques. Pour ce qui va bien nous tenterons de poursuivre dans ce sens, et pour les remarques négatives ou les points à changer, je vous demande de nous laisser du temps pour apporter les adaptations et les modifications nécessaires, sachant que celles-ci ne vont jamais assez vite pour celui qui l'annonce.

Certaines de vos interventions, qui nécessitaient des adaptations urgentes, ont été traitées rapidement afin de ne pas gêner l'organisation de concours ou de manifestations.

Vos remarques sont et seront toujours les bienvenues, mais cela ne veut pas dire que nous validerons toutes les propositions, mais elles seront étudiées. L'échange est important, et cela doit se faire dans les deux sens.

Pour les diverses activités de la fédération vous avez vu les nombreux résultats et les informations sur notre site internet, au travers des news, et aussi lors de quelques réunions que nous avons pu faire, mais dont toutes les sociétés n'ont pas participé et je le regrette sincèrement. Je ne vais donc pas épiloguer sur le point des

séances et pas non plus sur les dicastères, de part que les informations ont été mis dans le rapport annuel et que d'autres points seront traités durant l'assemblée.

Un petit rappel à tous, le comité et ses membres, sont des bénévoles et nous sommes heureusement ou malheureusement pas à 100% pour la fédération, (A voir, de quel côté on se met !) et nous devons et vous aussi, nous adapter à une situation de travail associatif, avec ses points positifs et négatifs. Mon message n'est pas de vous vendre une future professionnalisation de notre fédération, mais de vous dire que nous devons élargir nos commissions fixes ou provisoires afin de pouvoir compter sur de nouvelles personnes pour certaines activités, même pour de courte durée. Des détails seront donnés dans le point de l'élection au comité.

Si l'organisation et la gestion de nos structures étaient si simple avec des personnes bénévoles, je pense que nous serions débordés de demande pour intégrer notre comité.

Être un comité bénévole, ne doit pas nous empêcher de mettre en place des procédures et des processus permettant une organisation claire, précise, communicative et compétente. Ce travail en partie commencé par mes prédécesseurs et des membres du comité en place, va se poursuivre fortement en cette année 2022.

Je vous assure, même si cela ne fait que 3 mois, que depuis décembre 2021 et l'arrivée de 2 nouvelles personnes au comité, ont permis de débiter une réorganisation interne, et celle-ci sera visible très rapidement pour les tireurs et les sociétés. Après c'est à vous, via vos sociétés à faire passer le et les messages. Nous devons promouvoir notre sport à tous les niveaux et à tous les âges.

Ces mots ne sont pas pour dire que ce qui se faisait avant était faux ou mieux, nous devons adapter notre sport et notre organisation à l'évolution de la société, et donc une remise en question régulière sera importante à tous les échelons afin de faire vivre le tir. *Il faut connaître le passé, pour comprendre le présent et préparer l'avenir*

Je tiens à rappeler que le comité est composé de miliciens, et que tout à chacun fait le maximum pour gérer son dicastère de la meilleure manière. Il y a eu plusieurs dérangements en cette année 2021, pas tous liés à la pandémie et je m'en excuse en mon nom et au nom du comité.

Je profite de ce rapport pour remercier les diverses instances faitières ou alliées de notre fédération (la FST, l'USS assurance), les diverses autorités politiques et militaires, les autorités sportives aux divers échelons, à Jeunesse et Sport et le Fond du Sport Valais et à nos divers sponsors.

Toutes ses structures sont importantes pour le sport et notre fédération. Pour cela il faut aussi que notre fédération puisse effectuer ses activités et avoir des membres, et pour cela je tiens à remercier d'une part mes collègues du comité, les membres des commissions, toutes les personnes avec ou sans titre, qui œuvrent au sein des diverses sociétés, associations et structures fédérales, cantonales, communales qui font un job très important pour faire avancer notre sport et encadrés les tireurs à tous les niveaux.

Vive le tir, vive la FSVT et en route pour une année 2022 pleine de réussite.

« La pierre n'a point d'espoir d'être autre chose qu'une pierre. Mais de collaborer, elle s'assemble et devient un temple » Antoine de St Exupéry



Meine Damen und Herren, liebe Schützenfreunde,

Wie meine Vorstandskollegen habe ich mich bemüht, in den verschiedenen Berichten des Jahres 2021, einschliesslich des folgenden, Covid nicht oder jedenfalls so wenig wie möglich zu erwähnen.

Gesagt sei dass seit der Delegiertenversammlung 2020, welche knapp vor den gesundheitlichen Einschränkungen und den zwei folgenden Jahren noch normal stattfinden konnte, uns COVID auf gut deutsch „angekotzt“ hat. Ich werde es nur einmal sagen.

Nach der Annullierung unserer traditionellen Versammlung von 2021 wurden die Berichte und Beschlüsse per Post behandelt. Ich danke Ihnen, dass Sie diese Arbeit in dieser Form erledigt haben.

Nach einem schwierigen Jahr 2020 hat sich das Jahr 2021 auch nicht viel besser gestaltet, obwohl wir einige zusätzliche Wettkämpfe durchführen konnten. Doch mussten wir, wie die Vereine, die auf verschiedenen Ebenen getroffenen gesundheitspolitischen Beschlüsse respektieren. Hinzu kam zusätzlich noch die Empfindlichkeit eines Teils der Schützen, sich zu bewegen, wie auch ein wenig flexibles Tätigkeitsprogramm, sodass der Vorstand für die Organisation der verschiedenen Wettkämpfe eine Auswahl treffen musste. .

Diese Auswahl wurde weder frohen Herzens noch um die Schützen zu ärgern, getroffen.

Der Vorstand hat diese Beschlüsse nie überstürzt getroffen, hat immer das Für und Wider abgewogen und hat auch das Maximum getan damit die Leute mehrere Schiessen zuhause absolvieren konnten. Es ist keine Überraschung dass jeder getroffene Beschluss, wie er auch aussehen kann, schliesslich nur selten allen Beteiligten gefallen wird.

In der Rückschau sagt man sich dass wir anders hätten entscheiden sollen oder können aber im entscheidenden Moment wir diese Beschlüsse gefasst haben und ein Zurückkommen nicht mehr möglich ist.
Befehl und Gegenbefehl = Unordnung

„Man sollte nur, man muss nur....., wir haben Euch gewählt, Ihr müsst nur noch machen, usw...“ das ist nur eine kleine Liste der Bemerkungen welche wir als Ausführende zu hören und lesen bekommen und Leute betreffen, welche keine Anfänger in ihren Ressorts sind.

Es liegt mir aber daran Euch zu sagen dass wir auch positive Rückmeldungen erhalten, wie „Gratulation, danke, schöne Organisation“ und ich übergehe einiges.

Ich möchte all jenen danken welche uns auf mannigfaltige Art und Weise gratulieren, aber auch denen, welche uns Fragen übermitteln, Verbesserungsvorschläge oder Kritiken. Für das was gut läuft werden wir versuchen in diesem Sinne weiterzufahren, und für die negativen Bemerkungen oder zu ändernde Punkte bitte ich Euch uns Zeit zu lassen um die nötigen Anpassungen und Änderungen vorzunehmen, wohl wissend dass diese für den Meldenden nie schnell genug kommen.

Einige Eurer Eingaben, welche dringende Anpassungen verlangten, wurden rasch behandelt um die Organisation von Wettkämpfen und Anlässen nicht zu behindern.

Eure Bemerkungen sind und werden immer willkommen sein was nicht bedeutet, dass wir alle Vorschläge rechtsgültig erklären werden; sie werden aber geprüft werden. Der Austausch ist wichtig und muss in beiden Richtungen funktionieren.

Für die verschiedenen Aktivitäten des Verbandes habt Ihr die zahlreichen Resultate und Informationen auf unserer Website gesehen, mittels der News und auch anlässlich einiger Zusammenkünfte welche wir durchführen konnten wobei nicht alle Vereine daran teilnahmen was ich offen gestanden bedaure. Über diese

Sitzungen will ich nicht länger diskutieren, auch nicht über die Ressorts, da diese Informationen im Jahresbericht enthalten sind und andere Punkte während der Versammlung behandelt werden.

Für alle zur kleinen Erinnerung: der Vorstand und seine Mitglieder sind Ehrenamtliche, wir sind glücklicher- oder unglücklicherwise nicht zu 100% für den Verband tätig, (zu überlegen, auf welche Seite man sich stellt!) und auch wir und Ihr müssen sich an eine Vereinsarbeitslage anpassen, mit positiven und negativen Ansichten. Meine Botschaft heisst nicht dass ich Euch eine künftige Professionalisierung unseres Verbandes verkaufen will aber um Euch zu sagen dass wir unsere festen und provisorischen Kommissionen erweitern müssen damit wir für bestimmte Aktivitäten auf neue Leute zählen können, auch für eine kurze Dauer. Einzelheiten werden unter dem Traktandum Vorstandswahlen bekanntgegeben.

Wenn die Organisation und Verwaltung unserer Strukturen mit freiwilligen Helfern so einfach wären denke ich, dass wir mit Anmeldungen für den Eintritt in den Vorstand nur so überschwemmt würden.

Ein freiwilliger Vorstand zu sein soll uns nicht daran hindern einen Ablauf einzurichten der eine klare Organisation beinhaltet, präzise, kommunikativ und kompetent. Diese Arbeit, die teilweise von meinen Vorgängern und bereits anwesenden Vorstandsmitgliedern begonnen wurde wird in diesem Jahr 2022 intensiv weitergeführt.

Ich versichere Ihnen, auch wenn erst seit 3 Monaten zwei neue Leute in den Vorstand eintraten, dass seit Dezember 2021 eine interne Reorganisation im Gang ist welche rasch ersichtlich sein wird sowohl für die Schützen wie auch für die Vereine. Danach liegt es an Ihnen, über die Vereine die Botschaft weiterzugeben. Wir müssen unsern Sport auf allen Ebenen und für jedes Alter fördern.

Damit ist nicht gesagt dass das was früher geleistet wurde falsch oder besser war. Wir müssen unsern Sport und unsere Organisation an die Entwicklung der Gesellschaft anpassen. Eine regelmässige Infragestellung wird daher auf allen Ebenen wichtig sein um das Schiessen am Leben zu erhalten. „Man muss die Vergangenheit kennen um die Gegenwart zu verstehen und die Zukunft vorzubereiten“.

Ich möchte in Erinnerung rufen dass der Vorstand aus Milizionären besteht und jeder das Maximum gibt um sein Ressort auf die beste Art und Weise zu verwalten. Während dem Jahr 2021 hat es mehrere Störungen gegeben, welche nicht alle mit der Pandemie zu tun haben und ich möchte mich in meinem Namen und im Namen des Vorstands dafür entschuldigen.

Ich benütze die Gelegenheit dieses Berichts um den verschiedenen übergeordneten und verbündeten Instanzen unseres Verbandes (SSV, USS-Versicherung), den verschiedenen politischen und militärischen Behörden, den sportlichen Behörden auf verschiedenen Ebenen, Jugend und Sport und dem Walliser Sportfond und unsern verschiedenen Sponsoren, zu danken.

Für den Sport und unsern Verband sind alle diese Strukturen wichtig. Dafür muss unser Verband auch seine Aktivitäten ausführen können und Mitglieder haben. Deshalb möchte ich danken, einerseits meinen Vorstandskollegen, den Mitgliedern der Kommissionen, allen Personen mit und ohne Titel welche in den verschiedenen Vereinen, Verbänden und kantonalen, kommunalen und eidgenössischen Strukturen werken und eine wichtige Arbeit verrichten um unsern Sport vorwärts zu bringen und die Schützen auf allen Ebenen zu betreuen.

Es lebe das Schiessen, es lebe der WSSV und „vorwärts marsch“ für ein erfolgreiches Jahr 2022!

„Der Stein hat keine andere Hoffnung als ein Stein zu sein. Aber als Mitwirkender vereinigt er sich und wird ein Tempel“.
Antoine de St Exupéry

PRÉSIDENTS D'HONNEUR / EHRENPRÄSIDENTEN

Morend Raphy, St-Maurice	1995
Ritler Werner, Visp	2007
Fardel Pierre-André, Charrat	2015
Petrus Hugo, Eisten	2020

MEMBRES D'HONNEUR / EHRENMITGLIEDER

Jonneret Jean-Claude, Martigny	1977
Kuonen Elias, Termen	1977
Theler Hans, Susten	1983
Coquoz Michel, Granges	1979
Amacker Moritz, Eischoll	1995
Robyr Eugène, Corin-de-la-Crête	1995
Germanier Gérard, Vétroz	1999
Mathieu Gilbert, Miège	1999
Eggel Ignaz, Susten	2000
Uldry Jean-Daniel, Sion	2000
Bétrisey François, St-Léonard	2001
Bonani Beat, Glis	2001
Schütz Bernard, Troistorrents	2001
Zufferey Christian, Saillon	2001
Eyolzer Markus, Glis	2002
Fellay Christian, Sion	2003
Heinzen Richard, Glis	2003
Rittler Reinhilde, Visp	2003
Seiler Paul, Naters	2003
Zermatten Hervé, Vérossaz	2003
Fellay Luc, Champéry	2004
Cottagnoud Olivier, Vétroz	2005
Tschopp Werner, Leukerbad	2005
Schnyder David, Gampel	2006
Abgottspon Alfred, Staldenried	2007
Imesch Thomas, Bürchen	2007
Ritz René, Naters	2007
Bayard Benjamin, Varen	2009
Schläpfer Urs, Zürich	2009
Boissard Michel, Monthey	2011
Crettaz Gilbert, Bramois	2011
Besse Hilaire, Sarreyer	2015
Bayard Egon, Conthey	2015
Darbellay Christophe, Martigny-Croix	2015
Dauphin Dominique-Noëlle, Saillon	2015
Marty Erich, Gampel	2015
Dubuis Julien, Savièse	2016
Bruttin Serge, Sierre	2018
Zurbriggen Lothar, Visp	2020
Rebord Philippe, Savièse	2020
Mariaux Norbert, Vionnaz	2021

COMITE / VORSTAND

Président / Präsident & TO/TC BV OS/FS UW	Guérin Jérôme	president@fsvt.ch	+41 79 442 08 14
Vice-président / Vizepräsident	Anthenien Sepp	vice-president@fsvt.ch	+41 79 233 81 68
Finances / Finanzen	Jean-Philippe Christinat	caisse@fsvt.ch	+41 79 220 28 48
Secrétariat / Sekretariat	Tania Roh	secretariat@fsvt.ch	+41 79 668 85 41
Pistolet CSG 10/25/50 m	René Luisier	pist@fsvt.ch	+41 79 446 34 79
Relève - formation / Nachwuchs - Ausbildung	Tania Roh	releve@fsvt.ch	+41 79 668 85 41
F50m et Match / G50m und Match	Ivo Abgottspon	cara50@fsvt.ch	+41 79 597 42 60
F 300m-TO/TC HV & G300m-OS/FS UW	Mario Bregy	miljt-ow@fsvt.ch	+41 79 869 05 70
Fusil - Match 10m / Gewehr - Match 10m	Anthenien Sepp	cara10@fsvt.ch	+41 79 233 81 68
Jeunes Tireurs / Jungsschützen	Weissbrodt Roger	jugend@fsvt.ch	+41 79 213 84 75

HORS COMITÉ / AUSSERHALB VORSTAND

Administration AFS, / Verwalter VVA Licences, médailles de maîtrise, médailles tireur sportif / Lizenzen, Meisterschaftsmedaillen Sportschützenauszeichnung.	Dominique-Noëlle Dauphin	mmc-licences@fsvt.ch	+41 79 220 34 76
Administration cartes couronnes / Kranzkarteverwalter	Nicole Dussez	cc-kk@fsvt.ch	+41 79
Presse Haut - Valais / Oberwallis	Francis Pianzola	reporter@fsvt.ch	+41 79 817 34 91
Presse Bas - Valais / Unterwallis	Vacant & Vakant		
Match 300m	Cathy Décaillet	match300@fsvt.ch	+41 79 818 81 54
Match Pistolet / Pistole	Philippe Roh	matchpist@fsvt.ch	+41 79 661 36 10
Traductions / Übersetzungen	Gérard Voisard		+41 27 923 30 26
Porte - drapeau / Bannerherr	Theodor Biderbost	drapeau@fsvt.ch	+41 79 628 78 39

COMMISSION DE GESTION / GESCHÄFTSPRÜFUNGKOMMISSION

Président / Präsident	Beat Abgottspon	cg@fsvt.ch	Jusqu'à mars 2022
Membre / Mitglied	Etienne Favre		Jusqu'à mars 2023
Membre / Mitglied	Lionel Roduit		Jusqu'à mars 2024



**ASSEMBLEE 2021 EFFECTUEE PAR CORRESPONDANCE
VERSAMMLUNG 2021 AUF DEM ZIRKULARWEG**



**Résultats des Votes concernant l'Assemblée des Délégués : au 14.03.2021
Ergebnisse der Abstimmungen zur Delegiertenversammlung**

Nombre de bulletins de vote envoyés :

Stimmkarte gesendet :

Sociétés et sous fédérations Membres :	164
<i>Vereine und Unterverbände</i>	
Membres d'Honneur / Ehrenmitglieder	43
Membres du Comité/Vorstand Mitglieder	9
Nombre total de voix/Total Wahl	216

Nombre de bulletins retournés (voix)/

Stimmkarte zurück gesendet (Wahl) : **77**

Bulletins nuls/
ungültige Stimmzettel Texte

Majorité / Mehrheit **40**

	Oui/Ja	Non/Nein	Abstention/Enthaltung	
PV dernière assemblée				
PK letztes Versammlung	74	0	3	77

Aucune remarque n'a été apportée *Keine Bemerkungen*

	Oui/Ja	Non/Nein	Abstention/Enthaltung	
Comptes 2020				
Rechnung 2020	75	0	2	77

Aucune remarque n'a été apportée *Keine Bemerkungen*

	Oui/Ja	Non/Nein	Abstention/Enthaltung	
Budget 2021				
Budget 2021	68	6	3	77

Certaines remarques et questions ont été formulées sur les bulletins,

Nous en tiendrons compte lors de notre prochaine séance.

Aucune proposition de membre individuel pour le comité

Es gab einige Kommentare und Fragen zu den Bulletins,

Wir werden sie bei unserer nächsten Sitzung berücksichtigen.

Keine Vorschläge für einzelne Mitglieder für den Vorstand

Pour le comité :

Für den Vorstand :

Jérôme Guérin
Président

Tania Roh
Secrétaire

En 2021, les activités de votre fédération se sont poursuivies sur la lancée de 2020. Malheureusement, le résultat financier fait un grand écart entre le bénéfice de l'année précédente de CHF 23'000.00 et la perte de l'exercice écoulé qui se monte à CHF 16'000.00. Les importantes différences entre le budget et le résultat effectif sont principalement liés au nombre de compétitions qui se sont déroulées et une réduction de 15% du montant perçu du Fonds du sport. La perte est ainsi moins importante que celle qui était attendue à la lecture du budget.

Malheureusement, le montant final perçu à l'issue de la dissolution de l'Association de la Fête fédérale de Tir 2015 n'aura largement pas suffi à renflouer les finances. Cette belle manifestation restera dans toutes les mémoires et nous exprimons encore une fois nos plus vifs remerciements à toute l'organisation.

Pour l'année qui débute, le comité cantonal a minutieusement examiné les divers postes mais se voit à nouveau contraint de présenter un budget déficitaire avec à nouveau des recettes qui continuent de se réduire. Comme déjà annoncé dans les précédentes chroniques de cette rubrique annuelle, le montant de certaines charges est incompressible et nous souhaitons poursuivre nos efforts afin de favoriser notre relève ainsi que les personnes qui s'impliquent dans leur formation. En l'absence de nouveaux revenus, il sera complexe de poursuivre sur cette voie sans envisager la suppression de certaines dépenses ou l'introduction de nouvelles taxes.

La responsabilité financière implique certaines activités qu'il me tient à cœur de relater ci-après :

Les départements du fusil 10m, du fusil 50m et du pistolet gèrent les aspects financiers relatifs à leurs activités (facturation, encaissement, paiements). Les comptes sont vérifiés en fin d'année et intégrés à la comptabilité générale. En quelques mots, encore merci pour tout ce que vous faites !

Au début du 2^{ème} trimestre 2021, Mme Dessimoz a repris la gestion des cartes-couronne et à prime. Son travail parfait a permis un rapide bouclage de ce département. Un immense merci à elle !

Un peu en retrait, n'oublions par Mme Dominique-Noëlle Dauphin qui a la charge de tenir à jour le registre des médailles de maîtrise, tâche qu'elle remplit avec brio et dévouement envers tous les tireurs méritants. Au nom de tous, merci Dom !

La commission de gestion a eu bien plus à faire cette année car elle s'est vu confier les contrôles finaux des comptes de l'Association de la Fête fédérale de Tir 2015 ainsi que ceux de l'Association de soutien en sus de sa tâche habituelle. Un grand merci à Beat Abgottspohn qui a dirigé ces contrôles pour la 4^{ème} année consécutive ainsi qu'à MM. Etienne Favre et Lionel Roduit.

Tout évolue et l'informatique aussi. Le programme de comptabilité utilisé depuis 2003 arrive en fin de vie et 2022 débute dans un nouvel environnement. Ceci permet au comité de revoir le plan comptable, dans le respect du modèle suisse. Ce changement est important. Il va générer quelques frais supplémentaires et un fort engagement de formation et de nouvelles habitudes. Bilan, l'an prochain !

C'est avec la conviction que nous allons mener de belles choses tout au long de l'année que je vous souhaite à toutes et tous mes meilleurs vœux, la santé et le succès dans toutes vos activités.

Im Jahr 2021 wurden die Aktivitäten Ihres Verbandes auf der Grundlage des Jahres 2020 fortgesetzt. Leider macht das finanzielle Ergebnis eine grosse Lücke zwischen dem Gewinn des Vorjahres von CHF 23'000.00 und dem Verlust des abgelaufenen Geschäftsjahres von CHF 16'000.00. Die grossen Unterschiede zwischen dem Budget und dem tatsächlichen Ergebnis sind hauptsächlich auf die Anzahl der durchgeführten Wettkämpfe und eine 15%ige Reduzierung des vom Sportfonds erhaltenen Betrags zurückzuführen. Der Verlust fiel somit geringer aus als beim Lesen des Budgets erwartet worden war.

Leider reichte der endgültige Betrag, der nach der Auflösung des Vereins Eidgenössisches Schützenfest 2015 eingenommen wurde, bei weitem nicht aus, um die Finanzen wieder aufzufüllen. Diese schöne Veranstaltung wird in Erinnerung bleiben, und wir möchten der gesamten Organisation nochmals unseren herzlichsten Dank aussprechen.

Für das beginnende Jahr hat der Kantonalvorstand die verschiedenen Posten sorgfältig geprüft, sieht sich aber erneut gezwungen, ein defizitäres Budget vorzulegen, wobei die Einnahmen erneut weiter sinken. Wie bereits in den vorherigen Kolumnen dieser Jahresrubrik angekündigt, ist der Betrag gewisser Kosten unaufschiebbar und wir möchten unsere Anstrengungen fortsetzen, um unseren Nachwuchs sowie die Personen, die sich für ihre Ausbildung engagieren, zu fördern. Ohne neue Einnahmen wird es komplex sein, diesen Weg weiterzugehen, ohne die Streichung bestimmter Ausgaben oder die Einführung neuer Gebühren in Betracht zu ziehen.

Die finanzielle Verantwortung beinhaltet einige Aktivitäten, die ich im Folgenden beschreiben möchte:

Die Abteilungen Gewehr 10m, Gewehr 50m und Pistole verwalten die finanziellen Aspekte im Zusammenhang mit ihren Aktivitäten (Rechnungsstellung, Inkasso, Zahlungen). Die Konten werden am Ende des Jahres geprüft und in die allgemeine Buchhaltung integriert. In wenigen Worten: Nochmals vielen Dank für alles, was Sie tun!

Zu Beginn des 2. Quartals 2021 hat Frau Dessimoz die Verwaltung der Kranz- und Prämienkarten übernommen. Ihre perfekte Arbeit ermöglichte einen schnellen Abschluss dieser Abteilung. Ein riesiges Dankeschön an sie!

Etwas im Hintergrund dürfen wir nicht Frau Dominique-Noëlle Dauphin vergessen, die das Register der Meisterschaftsmedaillen führt, eine Aufgabe, die sie mit Bravour und Hingabe an alle verdienten Schützen erfüllt. Im Namen aller: Danke, Dom!

Die Geschäftsprüfungskommission hatte in diesem Jahr weit mehr zu tun, da ihr zusätzlich zu ihrer normalen Aufgabe die Schlusskontrollen der Rechnungen des Vereins Eidgenössisches Schützenfest 2015 sowie des Fördervereins anvertraut wurden. Ein herzliches Dankeschön an Beat Abgottspon, der diese Kontrollen im vierten Jahr in Folge leitete, sowie an die Herren Etienne Favre und Lionel Roduit.

Alles entwickelt sich weiter, so auch die IT. Das seit 2003 verwendete Buchhaltungsprogramm läuft aus und 2022 beginnt in einer neuen Umgebung. Dies ermöglicht es dem Vorstand, den Kontenplan zu überarbeiten und dabei das Schweizer Modell zu respektieren. Diese Änderung ist wichtig. Sie wird einige zusätzliche Kosten verursachen und ein starkes Engagement für Schulungen und neue Gewohnheiten mit sich bringen. Bilanz, im nächsten Jahr!

Mit der Überzeugung, dass wir das ganze Jahr über schöne Dinge anführen werden, wünsche ich Ihnen allen alles Gute, Gesundheit und Erfolg bei all Ihren Aktivitäten.

FINANCES / FINANZEN BUDGET / COMPTE CHRISTINAT JEAN-PHILIPPE

BILAN AU - BILANZ AM 31.12.2021							
Compte	Désignation	2020		2021		Bezeichnung	Konto 22
1	ACTIFS					AKTIVEN	
100	Liquidités	0.00		0.00		Bargeld	100
101	Avoirs CCP	100'465.61		72'799.15		Guthaben PC	101
102	Avoirs Raiffeisen	636'702.30		632'023.78		Guthaben Raiffeisen	102
105	Débiteurs	7'442.00		2'776.00		Debitoren	110
106	Stocks	2'953.50		1'259.50		Vorräte	120
107	Matériels	12'748.26		13'921.96		Materialien	120
108	Impôts anticipés	508.50		485.49		Verrechnungssteuern	117
109	Transitoires	6'238.75		1'531.00		Transitorische Aktiven	130
140	Investissements financiers	0.00		0.00		Finanzielle Investitionen	140
180	Fondation Musée Suisse des Tireurs	1.00		1.00		Stiftung Schweizer Schützenmuseum	180
	T O T A L :	767'059.92		724'797.88		T O T A L :	
2	PASSIFS					PASSIVEN	2
20	CAPITAUX DE TIERS A COURT TERME	370'148.50		338'284.00		KURZFRIST. KAPITALIEN VON DRITTEN	20
200	Dettes fournisseurs / Engagements	11'828.50		341.00		Lieferantenschulden / Verpflichtungen	200
210	Cartes couronne (à rembourser)	358'320.00		337'943.00		Krankkarten (zum Rückerstaten)	214
26	PROVISIONS	54'000.00		60'000.00		PROVISIONEN	26
28	FONDS PROPRES	319'754.75		342'911.42		EIGENKAPITAL	28
	Résultat au 31 décembre	23'156.67		-16'397.54		Ergebnis am 31. Dezember	
	T O T A L :	767'059.92		724'797.88		T O T A L :	

COMPTES D'EXPLOITATION							
REVENUS / EINKÄHREN							
Compte	Désignation	31.12.2020	Budget 2021	31.12.2021	Budget 2022	Bezeichnung	Konto 22
30	PRODUIT OPERATIONNEL					GESCHÄFTSERTRAG	30
300	Cotisations	24'110.50	10'000.00	12'312.00	14'000.00	Beiträge	300
3000	Cotisations sections	24'110.50	10'000.00	12'312.00	14'000.00	Sektionsbeiträge	3000
301	Licences	12'473.50	12'000.00	10'957.50	10'000.00	Lizenzen	301
320	Autres revenus	36.00	0.00	329.95	0.00	Andere Erträge	320
340	Revenus des actifs	1'452.88	1'200.00	7'387.13	1'000.00	Erträge der Aktiven	340
3402	Revenus comptes bancaires	1'452.88	1'200.00	1'387.13	1'000.00	Bankenhabenzins	3401
3405	Revenus du prêt à FFT 2015			6'000.00	0.00	Einkünfte aus dem Darlehen an ESF 2015	3203
360	Subsides	60'600.00	55'000.00	52'683.18	52'000.00	Subventionen	360
3600	Subsides fédéraux et cantonaux	1'500.00	1'000.00	1'500.00	1'500.00	Eidgenössische und kantonale Subventionen	3600
3610	Subsides "Fonds du Sport"	58'300.00	55'000.00	50'783.18	50'000.00	Subventionen "Fonds du Sport"	3601
3620	Subventions FST pour relève	800.00	800.00	400.00	500.00	SSV-Nachfolgeförderungen	3603
380	Tirs de sociétés et fêtes de tir	1'428.00	500.00	476.00	500.00	Freie Schiessen	380
	T O T A L :	100'100.88	81'700.00	84'145.76	77'500.00	T O T A L :	

CHARGES / AUSGABEN							
Compte	Désignation	31.12.2020	Budget 2021	31.12.2021	Budget 2022	Bezeichnung	Konto 22
40	CHARGES DE MATERIEL	248.55	1'000.00	525.55	800.00	MATERIALAUSGABEN	40
400	Frais de matériel, informatique	248.55	1'000.00	525.55	500.00	Büro und Informatik	430
6	CHARGES DE FONCTIONNEMENT					BETRIEBSAUSGABEN	6
60	DIVISIONS ET COMPETITIONS	31'408.20	62'200.00	49'536.92	49'300.00	ABTEILUNGEN UND WETTKÄMPFE	6x
6001	Match 300m	335.50	10'000.00	5'520.80	5'000.00	Match 300m	600
6002	Match pistolet	345.65	5'000.00	926.90	2'000.00	Match Pistole	603
6003	Match petit calibre	512.00	3'000.00	2'611.25	2'500.00	Match KK	601
6004	Match FAC	1'901.90	1'900.00	0.00	1'000.00	Match FAC	602
6005	Match PAC	1'926.00	1'500.00	0.00	500.00	Match PAC	604
601	Petit calibre 50m	-206.66	1'000.00	1'155.31	1'000.00	Kleinkaliber 50m	612
602	Tirs AC	2'085.26	1'500.00	151.00	1'500.00	Druckluft-Schiessen	613
603	Formation	1'124.00	3'000.00	1'524.00	2'600.00	Ausbildung	620-621
604	Relève	16'464.44	13'500.00	19'175.03	16'000.00	Nachwuchs	622-623
605	Jeunes tireurs	2'103.06	16'500.00	15'743.65	8'000.00	Jungschützen	624
606	Pistolet	2'772.83	3'000.00	127.80	3'500.00	Pistole	614-618
607	Tirs à 300m	46.37	1'000.00	1'014.88	4'000.00	Schiessen 300m	610
608	Organisation des tirs militaires	82.95	-500.00	678.15	700.00	Organisation Bundesübungen	611
609	Médailles de maîtrise	1'914.90	1'800.00	908.15	1'000.00	Meisterschaftsmedaillen	4102
62	TIRS DIVERS	-45.80	11'000.00	10'473.40	500.00	DIVERSE SCHIESSEN	619
6201	Tirs divers	0.00	1'000.00	942.80	500.00	Diverse Schiessen	6198
6205	Tir cantonal et fédéral	0.00	10'000.00	9'530.60	0.00	KSF + ESF	190-6193
6207	Tir fédéral des jeunes	0.00	---	0.00	0.00	ESFJ	6191
6210	Equipes match	-63.50	0.00	0.00	0.00	Match	---
6215	FFT VS 2015	17.70	---	0.00	0.00	ESF VS 2015	---
63	FRAIS DE GESTION	23'263.46	22'200.00	13'488.50	20'400.00	GESCHÄFTSFÜHRUNGSSPESEN	63-68
630	Assurances	1'233.10	1'200.00	1'395.95	1'400.00	Versicherungen	630
631	Archives, musée - Banneret	2'400.00	2'500.00	2'544.90	2'500.00	Archiv, Museum - Bannerherr	658
632	Charges administratives	2'126.26	2'000.00	1'233.20	1'500.00	Verwaltungsspesen	65
633	Dépenses publicitaires, internet	8'299.45	7'000.00	5'458.85	6'000.00	Werbeausgaben, Internet	651
634	Frais d'assemblées	7'955.35	8'000.00	2'281.60	8'000.00	Spesen für Versammlungen	656
635	Administration générale	1'249.30	1'500.00	574.00	1'000.00	Allgemeine Verwaltung	650
64	FONCTIONNEMENT COMITE	10'034.40	18'000.00	12'798.25	25'000.00	BETRIEB VORSTAND	654
69	AMORTISSEMENTS, IMPÔTS	4'245.00	2'000.00	2'600.90	2'000.00	AMORTISIERUNGEN UND STEUERN	69
691	Amortissements	3'045.00	800.00	780.00	800.00	Amortisierungen	691
692	Charges fiscales	1'200.00	1'200.00	1'820.90	1'200.00	Steuerbelastung	890
80	RESULTAT EXTRAORDINAIRE	7'790.40	0.00	11'119.78	0.00	AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS	9
800	Résultat extraordinaire	2'819.20	---	-218.62	0.00	Ausserordentliches Ergebnis	900
8101	Administration cartes couronnes et à prime	-64'382.00	---	-41'618.00	0.00	Krankkarten-Verwaltung	8100
8102		69'353.20	---	46'956.40	0.00		8101
820	Réserves	0.00	0.00	6'000.00	0.00	Reserves	820
	T O T A L :	76'944.21	117'400.00	100'543.30	98'500.00	T O T A L :	
	Résultat	23'156.67	-35'700.00	-16'397.54	-21'000.00	Ergebnis	
	T O T A L :	100'100.88	81'700.00	84'145.76	77'500.00	T O T A L :	

Mouvements des cartes-couronne 2021

Bestandesveränderungen Kranzkarten 2021

CARTES-COURONNES			KRANZKARTEN
Cartes à rembourser au 01.01.2021		204114,00	Rückzuzahlende Karten am 01.01.2021
Remboursements dossiers 2020		0,00	Rückerstattungen für 2020
Cartes-couronne vendues en 2021 + taxes		21226,00	Rückerstattete Kranzkarten im Jahre 2021
Cartes-couronne remboursées en 2021	20527,00		Verkaufte Kranzkarten im Jahre 2021
Ajustement de stock	0,00	0,00	Anpassung der Reserve
CARTES EN CIRCULATION AU 31.12.2021	204813,00		KARTEN IM UMLAUF AM 31.12.2021
Mouvements sur cartes			Kartenbewegungen
CARTES A PRIMES VARIABLES			VARIABLE PRÄMIENKARTE
Cartes à rembourser au 01.01.2021		154206,00	Rückzuzahlende Karten am 01.01.2021
Cartes émises en 2021		0,00	Ausgestellte Karten im Jahre 2021
Cartes remboursées en 2021	21076,00	0	Rückerstattete Kranzkarten im Jahre 2021
CARTES EN CIRCULATION AU 31.12.2021	133130,00		KARTEN IM UMLAUF AM 31.12.2021
Cartes échues / ajustement de stock			Verfallene Karten / Anpassung der Reserve
TOTAL DES CARTES EN CIRCULATION AU 31.12.2021	337943,00		TOTAL DER KARTEN IM UMLAUF AM 31.12.2021
Stocks et transitoires	1/1/21	31/12/21	Inventare und Transienten
Cartes livrées et non payées	0,00	0,00	Ausgestellte und nicht bezahlte Karten
Cartes remboursées et non encaissées	0,00	0,00	Rückerstattete und nicht einkassierte Karten
TOTAL	0,00	0,00	TOTAL
<p>La FSVT rappelle que les sociétés qui distribuent des cartes couronnes doivent impérativement y inscrire : le nom et le prénom du bénéficiaire, la date de remise, le nom de la société.</p> <p>Les délais de demande de remboursement doivent être respectés.</p> <p>Le requérant doit indiquer le nombre et la valeur totale à rembourser. En cas de non-respect du règlement, aucun remboursement ne sera effectué.</p> <p>Nous prions les sociétés d'informer leurs membres sur la validité des cartes, spécialement les cartes à primes variables. Attention aux délais des cartes des autres associations suisses</p> <p>Le règlement des cartes couronnes et à primes est disponible sur le site http://www.fsvt.ch</p>			<p>Der WSSV erinnert die Vereine, die Kranzkarten abgeben, die Karten zwingend wie folgt auszufüllen : Name des Empfängers, Abgabedatum, Vereinsstempel.</p> <p>Der Termin für einen Rückvergütungsanträge muss respektiert werden.</p> <p>Der Gesuchssteller muss die Anzahl der Karten und den Gesamtwert angeben. Wenn das Reglement nicht respektiert wird, erfolgt keine Auszahlung.</p> <p>Wir bitten die Vereinsvorstände, ihre Mitglieder über die Gültigkeitsdauer der Kranzkarten und insbesondere der Prämienkarten zu informieren. Achtung auf die Fristen der Karten der anderen Schweizerverbände.</p> <p>Das Kranzkartenreglement finden Sie auf der Internetseite : http://www.wssv.ch</p>

Rapport de révision de la commission de gestion

En vertu du mandat qui nous a été confié par l'assemblée des délégués, nous avons procédé, le 22 janvier 2022, à la vérification des comptes de la FSVT pour l'année 2021.

L'examen par sondage des différentes pièces qui nous ont été spontanément présentées (caisse, comptes bancaires et postaux, fonds spéciaux, titres et cartes couronnes) nous ont démontré l'exactitude des comptes annuels.

Les comptes clôturent avec une perte nette de CHF -16'397.54.

Les fonds propres de la FSVT au 31 décembre 2021 s'élèvent à CHF 326'513.88.

Sur la base de nos contrôles, nous proposons à l'Assemblée des délégués :

- d'accepter les comptes 2021
- de donner décharge au caissier ainsi qu'aux différents organes responsables
- de remercier les personnes concernées et plus particulièrement le caissier et l'administrateur des cartes-couronnes pour leur excellent travail et leur disponibilité.

Revisionsbericht der Geschäftsprüfungskommission

In Ausübung des Mandates, welches uns durch die Delegiertenversammlung übertragen wurde, haben wir die Revision der Jahresrechnung 2021 des WSSV am 22. Januar 2022 vorgenommen.

Stichprobenweise haben wir die verschiedenen Belege (Kassa, Bank- und Postkonten, Spezialfonds, Wertschriften und Krankarten), welche uns spontan vorgelegt wurden, überprüft und wir können die Richtigkeit der Jahresrechnung bestätigen.

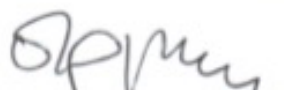
Die Jahresrechnung schliesst mit einem Verlust von CHF -16'397.54 ab.

Das Eigenkapital am 31. Dezember 2021 beträgt CHF 326'513.88.

Aufgrund der von uns durchgeführten Revision unterbreiten wir der Delegiertenversammlung folgende Anträge:

- Die Jahresrechnung 2021 ist zu genehmigen.
- Dem Kassier sowie allen verantwortlichen Organen ist Entlastung zu erteilen.
- Den verschiedenen verantwortlichen Personen und speziell dem Kassier sowie dem Krankkartenverwalter ist für die ausgezeichnete Arbeit zu danken.

Staldenried, 22 janvier 2022


Beat Abgottspon, président


Etienne Favre, membre


Lionel Roduit, membre

RELEVE ET FORMATION

TANIA ROH

Les activités pour les cadres de la relève Valais ont pu avoir lieu malgré la crise sanitaire qui ne nous a pas épargné non plus. Dans le sport de performance il est important de garder un esprit sain dans un corps sain et surtout ce qui aide beaucoup c'est de rester positif et orienté vers des solutions.

Notre solution pendant la période de fermeture des stands a été d'organiser un contact régulier avec nos athlètes par le biais de formation en visio-conférence sur des thèmes entièrement théoriques tels que le dopage, l'alimentation. Des séances plus courtes que des entraînements en stand. Pour nous entraîneurs, il a été important de garder le contact avec les athlètes et d'essayer de leur démontrer que le travail à sec à la maison est la base de tout entraînement, cela permet de se concentrer sur l'exécution technique correcte et non pas une focalisation sur le résultat.

Nos athlètes juniors se sont mesurés aux athlètes des cadres nationaux lors du JIWK à Lucerne en mai. Une occasion pour eux de se rendre compte du niveau qu'il faut atteindre si leur rêve est d'intégrer ces cadres un jour. L'ambiance de la compétition leur a également permis de se rendre compte de la façon dont les délégations sont cadrées en compétition. A relever la médaille en individuel chez les garçons de Nathan Cavillier. Nathan a également fait équipe avec la fribourgeoise Nadia Bise pour la compétition Mixte qui leur a permis de remporter une médaille également.

Pour les juniors qui souhaitent intégrer les cadres régional ou national, la participation au PISTE a été un des buts de la saison. Ainsi 3 athlètes valaisans ont tenté l'expérience. Malheureusement, les points on fait défaut pour rester ou être intégré dans le cadre régional voir national. Les exigences sont relativement hautes, ce qui est normal car le niveau en international augmente également, et si nos athlètes veulent être concurrentiels, ils se doivent d'atteindre un résultat qui le permet. Les tests effectués lors du PISTE sont composés des résultats effectués dans la saison aux Shooting Masters, Championnats Suisse, des résultats aux tests scatt et des résultats d'une journée de tests physiques et de psyché ainsi qu'un entretien. Chaque athlète doit également établir un plan de carrière ainsi qu'un commitment (lettre de motivation). A savoir : que l'aventure pour les motivés ne s'arrête pas après un retour au niveau cantonal. Les athlètes ont la possibilité de se représenter les années suivantes. A noter, que la FST a mis en place pour les athlètes qui étaient dans les cadres et qui ont été déclassé un camp d'entraînement pour leur permettre de voir où ils se situent et de leur prodiguer des conseils d'entraînement supplémentaires pour qu'ils réussissent.

Nous avons mis en place un projet pilote d'intégrer les matcheurs aux entraînements des juniors pour les pistolets.

C'est ainsi qu'ils ont participé à plusieurs entraînements des juniors à 10m et à 25m dans une ambiance sympathique. Ce procédé continuera pour la saison prochaine

Du côté de la formation, pas grand-chose ne s'est passé puisque nous avons annulé le cours de tir prévu. Du côté de la FST, nous avons reçu de nouvelles directives pour ces cours de tir avec de nouvelles formules adaptés au niveau des participants. Il n'y aura donc plus 1 seul cours de tir, mais plusieurs en fonction du niveau.

Pour terminer mon rapport, je tiens à remercier mes collègues entraîneurs du cadre de la relève et vous moniteurs et monitrices dans vos sociétés pour le travail que vous accomplissez avec vos jeunes.

NACHWUCHS UND AUSBILDUNG

TANIA ROH

Die Aktivitäten für die Nachwuchskader Wallis konnten, trotz der sanitärischen Krise, die auch uns nicht verschont hat, stattfinden. Im Leistungssport ist es wichtig einen gesunden Geist in einem gesunden Körper zu behalten und, was vor allem viel hilft, positiv und lösungsorientiert zu bleiben.

Während der Periode der Standschliessungen lag unsere Lösung darin, einen regelmässigen Kontakt mit unsern Athleten mittels Videokonferenzen zu organisieren für ausschliesslich theoretische Ausbildung zu Themen wie Doping und Ernährung, kürzere Sitzungen als Trainings im Stand. Für uns Trainer war es wichtig den Kontakt mit den Athleten aufrecht zu erhalten und zu versuchen, ihnen zu zeigen dass Trockentraining zu Hause die Basis von jedem Training ist. Dies erlaubt, sich auf die korrekte technische Ausführung zu konzentrieren und nicht sich auf ein Resultat zu fokussieren.

Unsere Juniorathleten haben sich mit den nationalen Kaderathleten am JIWK im Mai in Luzern gemessen. Für sie eine Gelegenheit festzustellen welchen Stand man erreichen muss wenn es ihr Traum ist, sich eines Tages in diesem Kader integrieren zu können. Die Stimmung im Wettkampf hat ihnen auch erlaubt festzustellen, wie die Delegationen im Wettkampf betreut werden. Zu erwähnen ist bei den Knaben die Medaille im Einzel von Nathan Cavillier. Nathan war ebenfalls mit der Freiburgerin Nadia Bise zusammen für den gemischten Wettkampf, was ihnen ebenfalls eine Medaille eingebracht hat.

Für die Junioren, welche in die regionalen oder kantonalen Kader eintreten möchten war die Teilnahme am PISTE eines der saisonalen Ziele. So haben 3 Walliser Athleten den Versuch gewagt. Um im regionalen oder nationalen Kader einzutreten oder zu bleiben haben leider die Punkte gefehlt. Die Erfordernisse sind relativ hoch, was normal ist, denn die internationale Stufe steigt ebenfalls und wenn unsere Athleten konkurrenzfähig sein wollen müssen die verlangten Resultate erbracht werden. Die anlässlich des PISTE ausgeführten Tests bestehen aus den Resultaten welche während der Saison an den Shooting Masters, Schweizermeisterschaften, den Resultaten an den Scatt-Tests und den Tagesresultaten von körperlichen und psychischen Tests sowie einer Besprechung. Jeder Athlet muss auch einen Karriereplan erstellen sowie ein commitment (Motivationsschreiben). Das bedeutet für die Motivierten dass das Abenteuer nach einer Rückkehr auf der kantonalen Ebene nicht aufhört. Die Athleten haben die Möglichkeit sich in den folgenden Jahren wieder vorzustellen. Zu bemerken ist dass der SSV für die Athleten welche deklassiert wurden ein Trainingslager eingeführt hat um ihnen aufzuzeigen wo sie sich befinden und ihnen zusätzliche Trainingsratschläge zu erteilen damit sie es schaffen können.

Wir haben für die Pistolen ein Pilotprojekt auf die Beine gestellt um die Matcheure in den Juniorentrainings zu integrieren. So haben sie in einem sympathischen Umfeld an mehreren Juniorentrainings 10m und 25m teilgenommen. Dieses Vorgehen wird in der nächsten Saison fortgesetzt.

In Sachen Ausbildung ist nicht viel passiert da wir den vorgesehenen Schiesskurs annullieren mussten. Seitens des SSV haben wir für diese Schiesskurse neue Weisungen erhalten mit neuen an der Stufe der Teilnehmer angepassten Formularen. Es wird also nicht mehr 1 einziger Kurs stattfinden sondern mehrere, dem Niveau entsprechend.

Meinen Bericht schliesse ich ab mit meinem Dank an meine Trainerkollegen im Nachwuchskader und an Euch Vereinsleiterinnen und -leiter für die im Dienste Eurer Jungen geleistete Arbeit.

Die Wettkampf-Saison begann 2021 standardgemäss Ende April mit den 3 Heimrunden der schweizerischen Gruppenmeisterschaft. 12 Gruppen Elite und 2 Gruppen Junioren meldeten sich hierfür an. Den Sportschützen Visp-Eyholz gelang es, sich für den Finaltag in Thun zu qualifizieren. Ein 28. Rang von 40 Gruppen darf sich sehen lassen. Bravo.

Ebenfalls Ende April war der Startschuss zur Schweiz. Mannschaftsmeisterschaft (SMM) Die 7. und letzte Runde fand Anfang September statt. Die Mannschaften des WSSV -FSVT waren erfolgreich unterwegs. Der tolle Gruppensieg in der 1. Liga der Sportschützen Visp-Eyholz bedeutete den Aufstieg in die NLB. Gratulation den Schützinnen und Schützen von Visp-Eyholz.

Der Juni/Juli stand ganz im Zeichen des ESF «Luzern 2020» das hier nachgeholt wurde. Alle Schützen schossen ihr Programm auf den Heimständen. Einzig der Ständematch und der Schützenkönigsausstich fanden in Emmen statt. Im Ständematch belegte der WSSV in der Kat. Elite liegend den 16. Rang. Die Indoor-Anlage (Licht) war nicht so jedermanns Sache.

Der Mannschaftscup startete im Mai direkt mit der zweiten Runde. Es hatten sich nur 16 Mannschaften angemeldet. somit entfiel die 1. Heimrunde

Im Monat August folgte ein Final auf den anderen. Der erste Kantonale-Final mit der SGM wurde vom Titelverteidiger Visp-Eyholz klar dominiert.

Darauf folgte die Match-Wallisermeisterschaft in Châble-Croix. Elite Wallisermeister wurde Romeo Zentriegen von Glis Veteranenmeister wurde Mario Bregy ebenfalls aus Glis. Die Junioren dominierte Kevin Zentriegen auch er von Glis.

Die Walliser-Jahresmeisterschaft Elite wurde von Sylvia Gaspoz überlegen gewonnen. Die Veteranenkategorie gewann Patric Favre. Der Final in Glis wurde buchstäblich vom Winde verweht. Die klaren Favoriten liessen sich davon jedoch nicht aus dem Konzept bringen.

Im Mannschafts-Cupfinal ging der Sieg an die SG Glis. Das war wohl die Revanche nach der äusserst knappen Finalniederlage vom letzten Jahr.

Der Final der Nachwuchs-Jahresmeisterschaft fand Ende September in Visp statt. Die Kat. 1 gewann Weissbrodt Isabel. Die Kat. 2 gewann Brouwer Mike. Die Kat. 3 ging an Elsig Pascal. Die Kat. 4 (die ältesten) gewann Schnyder Lucil.

Am Samstag, 28. August fand der Match Romand im Unterwallis statt. Dem Organisator und Mister Match Romand, Christian Zufferey, ein herzliches Dankeschön.

Für die Schweizermeisterschaften in Thun qualifizierten sich 12 Schützen aus dem Wallis. Erwähnenswert ist der 15. Rang von Schnidrig Roland im Liegendmatch der Veteranen.

Für die Saison 2022 wünsche ich allen Schützen viele Innenezehner und bleibt gesund.

La saison des compétitions 2021 débuta de manière standard fin avril avec 3 tours à domicile du Championnat Suisse de groupes. 12 groupes élite et 2 groupes juniors se sont annoncés. Les tireurs de Visp-Eyholz ont réussi à se qualifier pour la finale à Thoune, où ils ont terminé 28^e sur 40, ce qui peut se laisser voir. Bravo.

Aussi à la fin avril a été donné le coup d'envoi du Championnat Suisse d'équipes. Le 7^e et dernier tour a eu lieu début septembre. Les équipes de la FSVT ont eu du succès. La magnifique victoire de groupes 1^{ère} ligue des Sportschützen Visp-Eyholz était aussi l'ascension en LNB. Félicitation !

Juin/juillet étaient sous le signe du TF « Lucerne 2020 ». Tous les tireurs ont pu tirer leurs programmes dans les stands à domicile. Seul le Match Inter-cantonal et la passe Roi du Tir ont été tirés à Emmen. La FSVT a terminé au 16^e rang lors du Match Inter-cantonal en élite couché. L'installation Indoor (lumière) n'était pas l'affaire de tout le monde.

La coupe par équipe a débuté en mai en direct avec le 2^e tour. Il n'y avait que 16 équipes d'annoncé de sorte que le 1^{er} tour à domicile n'a pas eu lieu.

En août, les finales se succédèrent. La 1^{ère} finale cantonale avec le CSG a été gagnée par le tenant du titre Visp-Eyholz qui a clairement dominé.

A suivi le Championnat Valaisan de match à Châble-Croix. Romeo Zentriegen de Glis est devenu Champion Valaisan élite, Mario Bregy, aussi de Glis, est devenu Champion vétérans. Kevin Zentriegen, aussi de Glis, a dominé les juniors.

Le Championnat annuel Valaisan élite a été gagné souverainement par Sylvia Gaspoz. Patric Favre a gagné la catégorie vétérans. La finale à Glis a été littéralement soufflée par le vent, ce qui n'a pas fait perdre le fil aux favoris.

La victoire de la finale de la coupe par équipe a été remportée par la société de Glis, certainement une revanche pour la défaite serrée de l'année passée.

La finale du Championnat annuel de la relève a eu lieu fin septembre à Viège. Weissbrodt Isabel a gagné la cat. 1, Brouwer Mike la cat. 2. La cat. 3 est revenu à Elsig Pascal, la cat. 4 (les plus âgés) à Schnyder Lucil.

Le Match Romand dans le Bas-Valais a eu lieu le samedi 28 août. Un chaleureux merci à l'organisateur, Monsieur Match Romand Christian Zufferey.

12 tireurs valaisans se sont qualifiés pour les Championnats Suisses à Thoune. Le 15^e rang de Roland Schnidrig au match couché vétérans est digne d'être mentionné.

Pour la saison 2022 je souhaite à tous les tireurs beaucoup de mouches et restez en bonne santé !

- Gruppenmeisterschaft 300m

Zum Einzelwettschiessen 300m (welches zur ersten Runde Gruppenmeisterschaft zählte) haben sich im Feld A, 33 Gruppen (Plus 5) Feld D, 15 Gruppen (Plus 3) Feld E 52 Gruppen (Plus 20) angemeldet.

Zur zweiten Ausscheidungsrunde, welche auf den Heimständen geschossen werden konnte, haben sich im Feld A 29, Feld D 12 und im Feld E 42 Gruppen qualifiziert.

Der Kantonal Final 300m, welcher im Mai in Châble-Croix hätte stattfinden sollen, wurde Corona bedingt auf den Herbst verschoben.

Der SGM 300m Final in Emmen, welcher am 04. Sept. hätte stattfinden sollen, wurde vom SSV um eine Woche nach hinten verschoben, was auch für uns zu diversen Daten-Kollisionen führte. Leider wurde dann für den Kantonal-Final kein passendes Datum mehr gefunden.

Somit haben sich im Feld A 14, Feld D 5 und Feld E 18 Gruppen, aus der zweiten Ausscheidungsrunde direkt für die Hauptrunden qualifiziert.

Schlussendlich reichte es nur Visp A, Turtmann E und St-Martin E zum Finaleinzug in Emmen. Hier schieden Visp A, St-Martin E in der ersten und Turtmann in der zweiten Runde aus.

- Sektionsmeisterschaft G300m

Zur Schweizerischen Sektionsmeisterschaft haben sich Kantonal nur acht Sektionen eingeschrieben. In der ersten Runde schieden vier, in der zweiten Runde weitere drei Sektionen aus. So qualifizierte sich nur der SSZ Chalchhofen in der N-Liga A Sport für den Final in Thun und erreichte hier den fünften Schlussrang.

- Feldschiessen Ober- Mittel- und Unterwallis 300m

Das Feldschiessen, welches mit dem Obligatorischen zusammen, bis Ende September geschossen werden konnte, bescherte dem Wallis einen beachtlichen Teilnehmer Zuwachs gegenüber dem Jahr 2020.

- Beteiligung im Oberwallis 2021: 800 Schützen (2020 / 520)
- Beteiligung im Mittel- und Unterwallis 2021: 2063 Schützen (2020 / 1065)
- Total Teilnehmer 2021: 2863 Schützen Zunahme: +1278

RAIFFEISEN

Mischabel-Matterhorn

- Championnat de groupes 300m

Pour le concours individuel 300m (qui compte comme 1^{er} tour du championnat de groupes) se sont annoncés : en cat. A, 33 groupes (plus 5) cat. D, 15 groupes (plus 3) cat. E 52 groupes (plus 20).

Pour le 2^e tour éliminatoire, qui pouvait être tiré à domicile, se sont qualifiés : en cat. A 29, cat. D 12 et cat. E 42 groupes.

La finale cantonale 300m, qui aurait dû avoir lieu en mai à Châble-Croix, a été annulée, Covid oblige, et reporté en automne.

La finale 300m CSG qui aurait dû avoir lieu le 4 septembre à Emmen a été reporté d'une semaine par la FST, ce qui nous a occasionné pas mal de collision de dates. Malheureusement, aucune date opportune n'a pu être trouvée pour la finale cantonale.

Par conséquent, 14 groupes en cat. A, 5 en cat. D et 18 en cat. E du 2^e tour éliminatoire étaient directement qualifié pour les tours principaux.

Finalement, seul Visp A, Turtmann E et St-Martin E ont réussi l'entrée en finale à Emmen. Et là, Visp A, St-Martin E ont été éliminés au 1^{er} tour et Turtmann au 2^e.

- Championnat de section F 300m

Au niveau cantonal, seul 8 sections se sont inscrites au Championnat Suisse de section. Quatre ont été éliminé au 1^{er} tour et trois autres sections au 2^e. Ainsi, seul SSZ Chalchofen en LNA Sport s'est qualifié pour la finale à Thoune, où ils ont obtenu le 5^e rang final.

- Tir en Campagne Valais Haut, Centre et Bas 300m

Le Tir en Campagne, qui pouvait être tiré ensemble avec le Tir Obligatoire jusqu'à fin septembre, a apporté au Valais une augmentation considérable de participants comparé à l'année 2020.

- Participation dans le Haut-Valais 2021 : 800 tireurs (2020 / 520)
- Participation Centre et Bas-Valais 2021 : 2063 tireurs (2020 / 1065)
- Total participants 2021: 2863 tireurs augmentation: +1278



La saison fut intensive en compétition sur un laps de temps très court.

Nous avons commencé avec 2 entraînements pour finaliser les équipes qui participeraient au MIC à Luzern un entraînement en avril et un en mai.

Voilà mes 5 équipes étaient complètes pour les 2 jours J. Mais malheureusement suite à des différents entre certain tireurs une équipe qui auraient eu toute ces chances à dû être remaniée.

Le 12 juin Match Amical à Vernand avec une équipe en 3 positons, une en deux positions standard et une à l'ordonnance.

Voilà les jours J sont arrivés, j'arrive à Emmen pour le contrôle matériel, récupération des bons de munitions, des médailles et des dossards.

Petit tour par Kriens pour voir le stand. Arrivé à Stans prêt du lac pour prendre nos chambres d'hôtel, souper et au lit.

Le vendredi matin 6 h départ pour Kriens moi pour les ordonnances 2 positions, Jean-Louis Boichat et Romain Décaillet pour Emmen un avec les 3 positions et l'autre avec les couchés ordonnance.

Le samedi rebelote chacun retourne dans son stand pour s'occuper des dernières équipes.

Ce fut 3 jours de stress mais d'une convivialité fabuleuse.

Le 7 août Championnat Suisse de Match avec 3 équipes à Thun.

Du 4 au 11 septembre Championnat Suisse individuel à Thun. D'ailleurs j'en profite pour encourager les tireurs à tirer le décentralisé (du 1^{er} février au 30 juin). Pour essayer de vous qualifier parlez-en avec ceux qui participent à ce Championnat

Le 18 septembre match Romand à Genève.

Le Championnat Valaisan qui devait avoir lieu le 11 septembre a dû être annulé, en effet la FST avait décidé de décaler les finales de groupe. Je n'ai pas pu trouver de nouvelles dates au grand damne de certains tireurs.

Je remercie le Président de la FSVT Jérôme pour sa présence lors des matchs. Je remercie Jean-Louis Boichat et Romain Décaillet pour leur aident dans la gestion des équipes quand celle-ci sont dispatchées. Merci aux tireurs de répondre présents sans que mon poste n'aurait aucun sens.

Wettkampfmässig war die Saison intensiv und von sehr kurzer Dauer.

Wir haben mit 2 Trainings begonnen um die Mannschaften zu bestimmen welche am Ständematch in Luzern teilnehmen würden, ein Training im April und einer im Mai.

Somit waren meine 5 Mannschaften für die 2 X-Tage in Luzern vollständig. Im Anschluss an Differenzen unter bestimmten Schützen musste eine Mannschaft, welche alle Chancen gehabt hätte, umgebildet werden.

Am 12. Juni Freundschaftsmatch in Vernand mit einer Mannschaft 3Stellung, eine 2Stellung Standard und eine Ordonnanz.

Nun sind die X-Tage gekommen, ich treffe in Emmen ein für die Materialkontrolle, Bezug der Munitionsgutscheine, der Medaillen und Rückennummern.

Kleiner Abstecher durch Kriens um den Stand zu besichtigen. Ankunft in Stans nahe am See zum Zimmerbezug, Nachtessen und Schlafengehen.

Freitagmorgen 6 Uhr Abfahrt für Kriens, ich für die Ordonnanz 2Stellung, Jean-Louis Boichat und Romain Décaillet für Emmen, einer mit den 3Stellungen und der andere mit den Ordonnanz liegend.

Am Freitag das Gleiche nochmal, jeder kehrt in seinen Stand zurück um sich um die letzten Mannschaften zu kümmern.

Es waren 3 stressige Tage aber mit einem fabelhaften Umfeld.

Am 7. August Schweizerische Matchmeisterschaft in Thun mit 3 Mannschaften.

Vom 4. bis 11. September Schweizer Einzelmeisterschaft in Thun. Im übrigen benütze ich die Gelegenheit um die Schützen zu ermuntern den Dezentralen (vom 1. Februar bis 30. Juni) zu schiessen. Um sich qualifizieren zu können, redet mit denen welche sich an dieser Meisterschaft beteiligen.

Am 18. September Match Romand in Genf.

Die Walliser Meisterschaft, die am 11. September hätte stattfinden sollen, wurde annulliert, weil der SSV den Gruppenfinal verschoben hatte. Ich konnte keine neuen Daten finden, was einzelne Schützen sehr bedauert haben.

Ich danke dem WSSV-Präsidenten Jérôme für seine Anwesenheit an den Wettkämpfen. Ich danke Jean-Louis Boichat und Romain Décaillet für ihre Hilfe bei der Betreuung der Mannschaften. Danke den Schützen für ihre Anwesenheit, ohne diese meine Stelle keinen Sinn hätte.

Equipe au match amical à Genève à 300m



Comme dit le proverbe, les années se suivent et se ressemblent pas, cet adage se rapporte également dans notre sport. (Covid-19)

Malgré toutes les mesures prises il nous a quand même été possible de tirer plusieurs concours dans les installations propres à chaque société ; à 10m le tir de vitesse, le championnat d'été ; à 25 et 50m le CSG, le décentralisé en vue des qualifications pour les Championnats suisse et bien entendu le tir fédéral décentralisé.

Aucune finale Valaisanne n'a eu lieu, ceci à aucune distance 10/25/50m.

Après plusieurs années que cela existe le concours tir de vitesse P-10 (CTV), la FST par le biais de Mr. Paul Gertsch m'a interpellé en vue d'essayer de motiver des tireurs valaisans. Sachant que très peu de tireurs sont équipés avec ce genre d'arme, la FST m'a mis à disposition un pistolet. Malheureusement avec la mise en vigueur des dispositions COVID, cette arme n'a jamais été utilisée. Je profite ici à remercier la FST.

Il y a eu 2 participants VS. La finale suisse n'a pas eu lieu et un classement définitif a été établi selon les résultats des tirs de qualifications.

Le championnat d'été P-10 a vu la qualification pour la finale suisse de 8 tireurs VS. Félicitations à Fiona Ferrari qui a gagné dans sa catégorie.

Pour la saison outdoor à 50m, 9 tireurs ont participé, 2 ont été qualifiés pour la finale à Lausanne. Pour sa première participation Marina Maranca était tendue. Un problème électronique survenu au coup d'essai n'a pas aidé à la calmer, elle termine dernière de sa catégorie.

Laurent Grange, par suite de ces problèmes de santé a dû abandonner.

Je les félicite de leur participation.

6 tireurs ont tiré le match décentralisé en vue des qualifications au championnats Suisse pistolet 25m ; 4 PPA, 2 PPC et 1 PO. Les 2 tireurs PPC ont été qualifiés Bertrand Balet qui termine 15^{ème} et votre serviteur 16^{ème} du classement des championnats. Bertrand a participé au CISM et termine à la 14^{ème} place. Dans la catégorie pistolet sport PPA il termine à la 29^{ème} place. Félicitations.

Les championnats suisseS de groupes 50m ont permis à 1 groupe de se qualifier pour la finale à Buchs, il s'agit de Sion qui termine à la 7^{ème} place en demi-finale.

Je souhaite à vous tous, tireurs, tireuses, responsables de société une excellente poursuite de vos activités de tir et une bonne santé.



**FONDS DU SPORT
SPORT-FONDS**



Wie es das Sprichwort sagt: die Jahre folgen sich und ähneln sich nicht. Diese Lebensweisheit bezieht sich auch auf unsern Sport (Covid-19).

Trotz all der ergriffenen Massnahmen war es möglich, in den Vereinsständen mehrere Wettkämpfe durchzuführen: im 10m Schnellfeuer, Sommermeisterschaft; im 25 und 50m die SGM, das Dezentrale im Hinblick auf die Qualifikation für die Schweizer Meisterschaften und selbstverständlich das dezentrale Eidgenössische.

Auf keiner Distanz (10/25/50m) fand ein Walliserfinal statt.

Nachdem der Schnellfeuerwettkampf P-10 seit mehreren Jahren existiert ist der SSV durch Paul Gertsch bei mir vorstellig geworden um zu versuchen, die Walliserschützen dafür zu motivieren. Wohl wissend dass sehr wenige Schützen mit dieser Waffe ausgerüstet sind hat der SSV eine Pistole zur Verfügung gestellt. Im Zusammenhang mit den COVID-Massnahmen wurde diese Waffe leider nie benützt. Ich benütze hier die Gelegenheit um dem SSV zu danken.

Es gab 2 VS-Teilnehmer. Der Schweizerfinal fand nicht statt. Die definitive Rangliste wurde anhand der Resultate der Qualifikationsschiessen erstellt

8 VS-Schützen haben sich für den Schweizerfinal der Sommermeisterschaft P-10 qualifiziert. Gratulation an Fiona Ferrari welche in ihrer Kategorie gesiegt hat.

An der Outdoor-Saison 50m haben 9 Schützen teilgenommen, 2 haben sich für den Final in Lausanne qualifiziert. Bei ihrer ersten Teilnahme war Marina Maranca gespannt. Ein elektronisches Problem beim Probeschuss hat nicht geholfen sie zu besänftigen. Sie wurde Letzte ihrer Kategorie.

Infolge seiner gesundheitlichen Probleme musste Laurent Grange aufgeben. .

Ich gratuliere ihnen für ihre Teilnahme.

Im Hinblick auf die Qualifikation für die Schweizer Meisterschaft Pistole 25m haben 6 Schützen den dezentralisierten Match geschossen: 4 RFP, 2 ZFP und 1 OP. Die 2 ZFP-Schützen haben sich qualifiziert: Bertrand Balet wird 15. und der Schreibende 16. Bertrand hat am CISM teilgenommen und beendete im 14. Rang. In der Kategorie Sportpistole RFP endet er im 29. Rang. Gratulation.

Bei der Schweizer Gruppenmeisterschaft 50m konnte sich eine Gruppe für den Final in Buchs qualifizieren. Es handelt sich um Sitten die im Halbfinal den 7. Platz errangen. .

Ich wünsche allen Schützinnen und Schützen, Vereinsverantwortlichen eine ausgezeichnete Fortsetzung ihrer Aktivitäten und eine gute Gesundheit.

La FSVT avec 1 année de report a pu en date du 9 octobre 2021, accueillir au stand de Châble-Croix le 50ème Championnat Romand des JT. Ce magnifique anniversaire a été célébré en l'honneur de son créateur, M. François Bétrisey, lequel nous a fait le plaisir de sa présence et de ses bons mots d'encouragement.

Cette journée à été également l'occasion d'inviter tous les anciens chefs JT Romands. La FSVT avait à cœur de marquer ce 50^{ème} anniversaire, et a donc voulu marquer le coup. Un prix souvenir spécial a également été remis à tous les tireurs et invités afin que chacun puisse avoir un peu de Valais chez lui.

La compétition s'est déroulée en toute amitié durant la matinée du tir et les jeunes romands ont fièrement défendu leurs cantons sous la direction des responsables JT cantonaux. Cette amitié fut également présente durant le repas.

Après un apéritif (offert par la Commune de Collombey-Muraz) en musique par la fanfare de Muraz, le repas et la partie officielle se sont déroulés au complexe des Perraires à Collombey/VS. L'ambiance fut à la hauteur du repas qui s'est conclu par la partie officielle et la remise des prix, sous la conduite de Norbert Mariaux, doyen des chefs JT Romand, qui avait choisi de rester en fonction pour la FSVT pour cet événement.

M. le Conseiller d'Etat Frédéric Favre et M. le président de la Commune de Collombey-Muraz Olivier Turin ont apporté leur soutien et ces moments de partage ont été fort appréciés.

La FSVT remercie tous les tireurs pour leur participation ainsi que les divers responsables, entraîneurs, accompagnants et parents qui ont permis à cette manifestation de s'être déroulée avec fair-play et dans le respect des règles de sécurité, respectivement sans incident.

Les officiels, accompagnants, sponsors, invités et travailleurs ainsi que la commune de Collombey-Muraz et l'Association du stand de Châble-Croix ont également droit à toute notre gratitude, pour leur aide et soutien.

Au niveau des résultats, si les très jeunes valaisans ont obtenu le 1^{er} rang, dans sa globalité, le Valais n'a pas pu gagner dans son jardin.

L'an prochain, ce sont nos collègues du Canton de Fribourg qui lanceront le futur cinquantenaire et nous leur souhaitons plein succès.

Le palmarès et les photos sous www.fsvt.ch.



50. JUNIOREN WESTSCHWEIZER MEISTERSCHAFT STGW90 JEROME & JEAN-PHILIPPE

Mit einem Jahr Verspätung konnte der WSSV am 9. Oktober 2021 im Stand von Châble-Croix die 50. Westschweizer Meisterschaft der JS willkommen heissen. Dieser schöne Geburtstag ist zu Ehren des Gründers François Bétrisey gefeiert worden, der uns durch seine Anwesenheit viel Freude bereitet hat wie auch durch seine aufmunternden Worte.

Dieser Anlass gab uns ebenfalls Gelegenheit alle ehemaligen westschweizer Chefs der JS einzuladen. Dem WSSV lag am Herzen diesen 50. Geburtstag gebührend zu feiern und ein Zeichen zu setzen. Auch wurde ein besonderer Erinnerungspreis an alle Schützen und Eingeladenen übergeben, damit sie ein Stück Wallis mit nach Hause nehmen konnten.

Der Wettkampf fand in aller Freundschaft am Vormittag statt, wobei die Jungschützen unter der Leitung der kantonalen JS-Verantwortlichen ihren jeweiligen Kanton mit Stolz verteidigt haben. Diese Freundschaft war auch während dem Essen vorhanden.

Nach einem Aperitif, von der Musikgesellschaft Muraz umrahmt und der Gemeinde Collombey-Muraz offeriert, fanden das Essen und der offizielle Teil im Zentrum der Perraires in Collombey statt. Die Stimmung stand in nichts dem Essen nach und wurde mit dem offiziellen Teil und der Preisverteilung durch Norbert Mariaux, dienstältester JS-Chef, abgeschlossen. Dieser hatte beschlossen, für diesen Anlass in WSSV-Diensten zu bleiben. .

Staatsrat Frédéric Favre und Olivier Turin, Gemeindepräsident von Collombey-Muraz haben dem Anlass ihre Unterstützung zugesagt, was sehr geschätzt wurde.

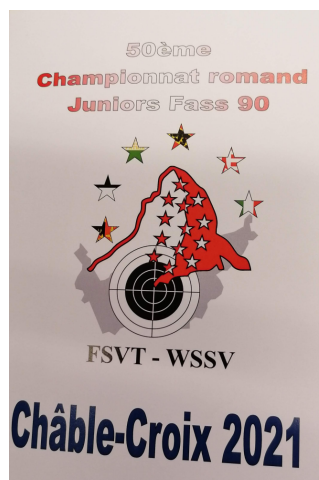
Der WSSV dankt allen Schützen für ihre Teilnahme sowie den verschiedenen Verantwortlichen, Trainern, Begleitern und Eltern welche diesen Anlass ermöglicht haben, der unter Fair-Play und Beachtung der Sicherheitsmassnahmen und unfallfrei verlief.

Den Offiziellen, Begleitern, Sponsoren, Gästen und Mitarbeitern, sowie der Gemeinde Collombey-Muraz und der Standvereinigung von Châble-Croix gebührt unsere grosse Dankbarkeit für ihre Hilfe und Unterstützung.

Auf der Ebene Resultate konnten die jungen Walliserschützen nicht mithalten, aber als Ganzes erreichten sie den 1. Rang.

Nächstes Jahr werden die Freiburger Kollegen ihren Fünfzigsten feiern, wozu wir ihnen vollen Erfolg wünschen.

Die Ranglisten und Fotos unter www.fsvt.ch.



C O V I D 2020-2021

JEUNES TIREURS / JUNGSCHÜTZEN

ROGER WEISSBRODT

Wallisermeisterschaft JS / Championnats valaisans JT

Die Einzel- und Gruppenmeisterschaft wurde in Turtmann geschossen:

Le Championnat Individuel et de groupes a été tiré à Turtmann :



Einzeln: Jungschütz Wallisermeister / Individuel : Champion Valaisan Jeune Tireur :

1. Ebener Elia, 2. Willisch Nicola, 3. Karlen Jan



Einzeln Jugend / Individuel Jeunesse : 1. Karlen Timo, 2. Weissbrodt Isabel, 3. Weissbrodt Livia



Gruppe Jungschütz / Groupe Jeune Tireur : 1. Turtmann 1, 2. Chalchoven, 3. Turtmann 2



Gruppe Jugend / Groupe Jeunesse : 1. Turtmann 1, 2. Turtmann 2
Schweizermeisterschaft / Championnat Suisse Emmen :



Schweizermeister/Champion Suisse JJ : Turtmann 1

Dank einer sehr starken 2. Runde/Grâce au très fort 2^e tour : Karlen Timo, Weissbrodt Isabel und Livia

Das Wallis war mit Total 5 Gruppen am Final

Le Valais était présent à la finale avec 5 groupes :

3 x JG und 2 x JJ

50. Westschweizerfinal / 50^e Championnat Romand - Châble-Croix :



Einzeln/Individuel: 1.Walpen Fabrizio, 2.Gottet Benedikt, 3. Karlen Timo, 4. Weissbrodt Isabel
Der Kanton Wallis belegte Platz 1 bei der Mannschaft der Jugendlichen /
Le Valais prend la 1^{ère} place avec le groupe Jeunesse

RAPPORT PRESSE & RÜCKBLICK PRESSEARBEIT / RAPPORT PRESSE & RETROSPECTIVE ET TRAVAIL DE PRESSE

FRANCIS PIANZOLA

Behindertensport / Sport handicap (1 Beitrag/article auch/aussi Canal 9)	2
Schiesssport Allgemein / sport de tir en général	6
Luftpistole / Luftgewehr - PAC / FAC	2
Nachwuchs KK/300M / Relève PC/300m	4
Kleinkaliber (KKMM, OMW, Finals VS) Petit calibre	21
Veteranen VS / Vétérans VS	6
300 M SGM /CSG	7
58. ESF Luzern 2021 /58 ^e TF Lucerne 2021	4

Total Berichte/Artikel – Total rapports/articles 2021

52



VISP-EYHOLZ

L'équipe de Visp Eyholz PC&KK qui monte en catégorie Ligue B en 2022
 Die Mannschaft von Visp Eyholz KK welche in die NLB aufsteigt

MEDAILLE MERITE / VERDIENSTMEDALLIEN

FST & FSVT / SSV & WSSV

FORNAY Melanie,	15 ans de comité	Les carabiniers de Troistorrents
SONIA Richard	15 ans de comité	Les carabiniers de Troistorrents



Ces médailles sont offertes par la FST, sur annonce de la société de tir et de la FSVT.
 Il est important de récompenser les personnes qui s'impliquent au sein des sociétés de tir.
 Délai d'annonce à la FSVT, au président jusqu'au 31 mai

Diese Medaillen werden, auf Anmeldung durch den Schützenverein und dem WSSV, vom SSV geschenkt. Es ist wichtig, Personen welche sich in den Schützenvereinen einsetzen, zu belohnen. Anmeldeschluss beim Präsidenten WSSV ist am 31. Mai.

TABLEAU DES PRIX / ÜBERBLICK DER PREISE

CANTONAL / KANTONAL				FSVT & WSSV
Fusil 300m	TO/TC // OP/FS	Ch. François Bétrisey	2 bt.-Fl	Gemmet Kurt - 156 pts
Pistolet 25m	TO/TC // OP/FS	Ch. Union de Fully	2 bt.-Fl	Gruber Anton - 379 Pts
CHALLENGE MARKUS EYHOLZER				FSVT & WSSV
300m	JT & JS groupe	4 tasses FSVT&WSSV		MSV Turtmann-JS 723 pts
300m	JT & JS groupe	3 tasses FSVT&WSSV		MSV Turtmann-JJ 535 pts
CHALLENGE WERNER RITTLER				FSVT & WSSV
300m	JT Individuel (Sélection – Finale – Champ. Romand) Tasse			Gottet Benedikt 404 pts
PRIX HENRI GASPOZ				par Geiger Pierre
Fusil 50m	Prix Henri Gaspoz	Couché / Liegend - Cat 4	Fr. 150.-	Schnyder Lucie
Fusil 50m	Prix Henri Gaspoz	Couché / Liegend - Cat 3	Fr. 100.-	Elsig Pascal
Fusil 50m	Prix Henri Gaspoz	Couché / Liegend - Cat 2	Fr. 50.-	Brouwer Mike
CHAMPIONNAT ROMAND JT / WESTSCHW. MEISTERSCHAFT JS				FSVT & WSSV
Fass 90	U13-U17 Finale Individuel/Einzel		1 ^{er} rang CC 40.-	Walpen Fabrizio
Fass 90	U13-U17 Finale Individuel/Einzel		2 ^{ème} rang CC 30.-	Karlen Yann
Fass 90	U13-U17 Finale Individuel/Einzel		3 ^{ème} rang CC 20.-	Burgener Lars
SUISSE / SCHWEIZ				FSVT & WSSV
Groupe JT & Groupe JS		CC	1 ^{er} rang	MSV Turtmann -JS Weissbrodt Isabel & Livia et Karlen Timo
JT & JS // Concours FST & SSV Competition				FST & SSV
			1 Assiette en étain	Gottet Benedikt
			1 Assiette en étain	Karlen Yann
			1 Assiette en étain	Burgenet Lars
JWK				FSVT & WSSV
3 ^{ème} en individuel au JWK et 3 ^{ème} en mixte			sfr. 150.- CC	Cavillier Nathan
Prix spécial de la FSVT / Spezialpreis des WSSV				
A l'équipe de Visp Eyholz PC&KK qui monte en catégorie Ligue B en 2022				
An die Mannschaft von Visp Eyholz KK welche in die NLB aufsteigt				8 bouteilles / 8 Flaschen



MEDAILLE MAÎTRISE EN CAMPAGNE / FELDMEISTERSCHAFTSMEDAILLEN DOMINIQUE-NOËLLE DAUPHIN

Les formulaires d'inscriptions pour l'obtention des médailles de maîtrise en campagne doivent parvenir au responsable FSVT jusqu'au 30 septembre.

Die Anmeldeformulare zum Bezug der Feldmeisterschaftsmedaillen müssen bis am 30. September des Jahres der Verantwortlichen des WSSV eingereicht werden.

□ MMC / FMM – Mme Dominique-Noëlle Dauphin – Rte du Clos 72 – 1913 Saillon

mmc-licence@fsvt.ch □

	25 /50m					300m				
	2017	2018	2019	2020	2021	2017	2018	2019	2020	2021
Médaille cantonale Kantonale Medaille	0	0	0	0	1	1	0	3	2	3
1 ^{ère} médaille fédérale 1. Eidgenössische Medaille	6	2	8	2	1	9	11	14	8	8
2 ^{ème} médaille fédérale 2. Eidgenössische Medaille	8	0	4	2	2	13	8	11	3	10
3 ^{ème} médaille fédérale 3. Eidgenössische Medaille	3	0	0	1	0	12	9	7	4	7
Épingle 3 ^{ème} médaille fédérale Antstecknadel 3. Eidg. Med.	1	0	0	0	0	0	0	0	0	2
4 ^{ème} médaille Romande 4. Westschweizer Medaille	2	0	0	1	1	12	6	9	2	7
5 ^{ème} médaille Romande 5. Westschweizer Medaille	0	0	0	0	0	7	7	8	1	6
6 ^{ème} médaille Romande 6. Westschweizer Medaille	0	0	0	0	0	2	6	7	1	5
7 ^{ème} médaille Romande 7. Westschweizer Medaille	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0

**REMISE AUX SOCIETE A L'ENTREE DE L'ASSEMBLEE
AUSHANDIGUNG AN DIE VEREIN VOR DES VERSAMMLUNG**

Médaille cantonale / Kantonale Medaille 25&50m

Bourg-St-Pierre et Liddes, Le Vélan **LUISIER René** 1958 Liddes

Médaille cantonale / Kantonale Medaille 300m

Feschel-Guttet MSV **CINA Medard** 1954 Salgesch
 Saint-Martin l'Intrépide **QUARROZ BEYTRISON Virginie** 1975 Saint-Martin
 Sion La Cible **GASPOZ Sylvia** 1973 Les Haudères

1^{ère} médaille fédérale / 1. Eidgenössische Medaille 25/50M

Sion La Cible **FONTANNAZ Daniel** 1966 Conthey

1^{ère} médaille fédérale & 1. Eidgenössische Medaille 25/50M

Chamoson-Leytron l'Ardévaz **CRITTIN Yann** 1997 Les Vérines
 Martigny-Région Tireurs Sportifs **GARNIER Florian** 1974 Collombey
 Saint-Martin l'Intrépide **QUARROZ Jean-Claude** 1974 Saint-Martin
 Saint-Martin l'Intrépide **QUARROZ BEYTRISON Virginie** 1975 Saint-Martin
 Savièse Les Carabiniers **BALLESTRAZ Colin** 1991 Savièse
 Sion La Cible **GASPOZ Sylvia** 1973 Les Haudères
 Sion La Cible **RAJABI Aram** 1981 Flanthey
 Vex Le Grütli **BOVIER Matthieu** 1994 Sierre

2^{ème} médaille fédérale / 2. Eidgenössische Medaille 25/50 M

Sion La Cible **FONTANNAZ Daniel** 1966 Conthey
 Bourg-St-Pierre et Liddes Le Vélan **LUISIER René** 1958 Liddes

2^{ème} médaille fédérale / 2. Eidgenössische Medaille 300m

Grimentz Société de tir Anniviers **EPINEY Alain** 1985 Vissoie
 Betten SV **EYHOLZER Iwan** 1975 Betten
 Marigny-Région Tireurs Sportifs **GARNIER Florian** 1974 Collombey
 Muraz/Sierre L'Avenir **MATHIER Leander** 1945 Salgesch
 Nouvelle Cible de Port-Valais **ROTZETTER Nicolas** 1968 Le Bouveret
 Saas-Balen Alpina Saas RSV **FURRER Stefan** 1982 Visp
 Sion La Cible **BARMAZ Vincent** 1987 Sion
 Sion La Cible **GASPOZ Sylvia** 1973 Les Haudères
 Sion La Cible **VARONE Gérald** 1973 Savièse
 Vérossaz Dents du Midi **TENTHOREY Marc-Henri** 1973 Daviaz

3^{ème} médaille fédérale / 3. Eidgenössische Medaille 25/50m

Aucune médaille attribuée cette année / Keine Medaille dieses Jahr.

3^{ème} médaille fédérale / 3. Eidgenössische Medaille 300m

****+ Épingle / Anstecknadel**

Beulet Tir Sportif **DELALOYE Fabian** 1975 Uvrier
 Beulet Tir Sportif **ERARD Fernand **** 1959 Sion
 Saas-Balen Alpina Saas RSV **BUMANN Romeo** 1972 Saas-Balen
 Sion La Cible **JACQUIER Jean-Rémy** 1968 Savièse
 Turtmann MSV **HISCHIER Reinhard** 1959 Steg
 Val-d'Illiez Les Carabiniers **ES-BORRAT Sonia **** 1960 Val-d'Illiez
 Vérossaz Dents du Midi **JACQUEMOUD David** 1972 Vérossaz
 Vex Le Grütli **RUDAZ GUY** 1944 Meyrin
 Vex Le Grütli **RUDAZ Marie-Pierre** 1959 Meyrin

4ème médaille Romande / 4. Westschweizer Medaille 25&50m

Martigny-Région Tireurs Sportifs	JORAY Charly	1943	Martigny
----------------------------------	---------------------	------	----------

4ème médaille Romande / 4. Westschweizer Medaille 300m

Bürchen Eintracht SV	GATTLEN Hermann	1956	Grächen
Chamoson-Leytron l'Ardévaz	JACQUIER Claude	1960	Leytron
Feschel-Guttet MSV	CINA Medard	1954	Salgesch
Sion La Cible	BADER Christian	1952	Sion
Sion La Cible	ROTEN Michel	1942	Savièse
Turtmann MSV	JÄGER Ascha	1975	Birsfelden
Turtmann MSV	HISCHIER Reinhard	1959	Steg



**REMISE EN MAIN PROPORE DURANT L'ASSEMBLEE
PERSONLICHE UBERGABE WAHREND DER VERSAMMLUNG**

5ème médaille Romande / 5. Westschweizer Medaille 25/50m

Aucune médaille attribuée cette année / Keine Medaille dieses Jahr.

5ème médaille Romande / 5. Westschweizer Medaille 300m

Martigny-Région Tireurs Sportifs	GARNIER Robert	1951	Martigny
Sion La Cible	HÉRITIER Jean-Romain	1946	Savièse
Turtmann MSV	JÄGER Uli	1954	Turtmann
Val-d'Illicz Les Carabiniers	GILLABERT Jean-Daniel	1954	Champéry
Vérossaz Dents du Midi	ARLETTAZ Éric	1939	Saint-Maurice
Vex Le Grütli	FOURNIER Raymond	1962	Vex



6ème médaille Romande / 6. Westschweizer Medaille 25/50m

Aucune médaille attribuée cette année / Keine Medaille dieses Jahr.

6ème médaille Romande / 6. Westschweizer Medaille 300m

Betten SV	IMHOF Walter	1946	Riederalp
Bramois, Tireurs de la Borgne	MICHELOUD Jean-Noël	1953	Bramois
Bürchen Eintracht	GATTLEN Gerhard	1954	Bürchen
Turtmann MSV	ZUMOFEN Hermann	1948	Salgesch
Val-d'Illicz Les Carabiniers	ES-BORRAT Fernand	1948	Val-d'Illicz



7ème médaille Romande / 7. Westschweizer Medaille 25/50 M

Aucune médaille attribuée cette année / Keine Medaille dieses Jahr.

7ème médaille Romande / 7. Westschweizer Medaille 300 M

Aucune médaille attribuée cette année / Keine Medaille dieses Jahr.

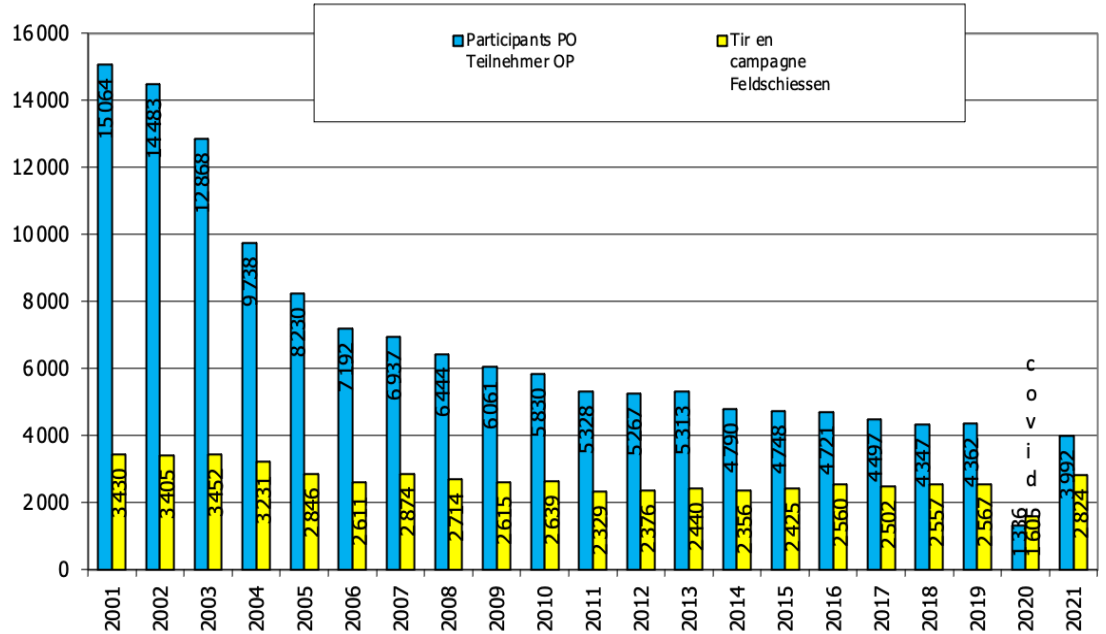
Distinctions du tir sportif carabine & Sportschützensauszeichnung Gewehr 50m

Aucune médaille attribuée cette année / Keine Medaille dieses Jahr.

Participants & Teilnehmer 300m & 25/50m

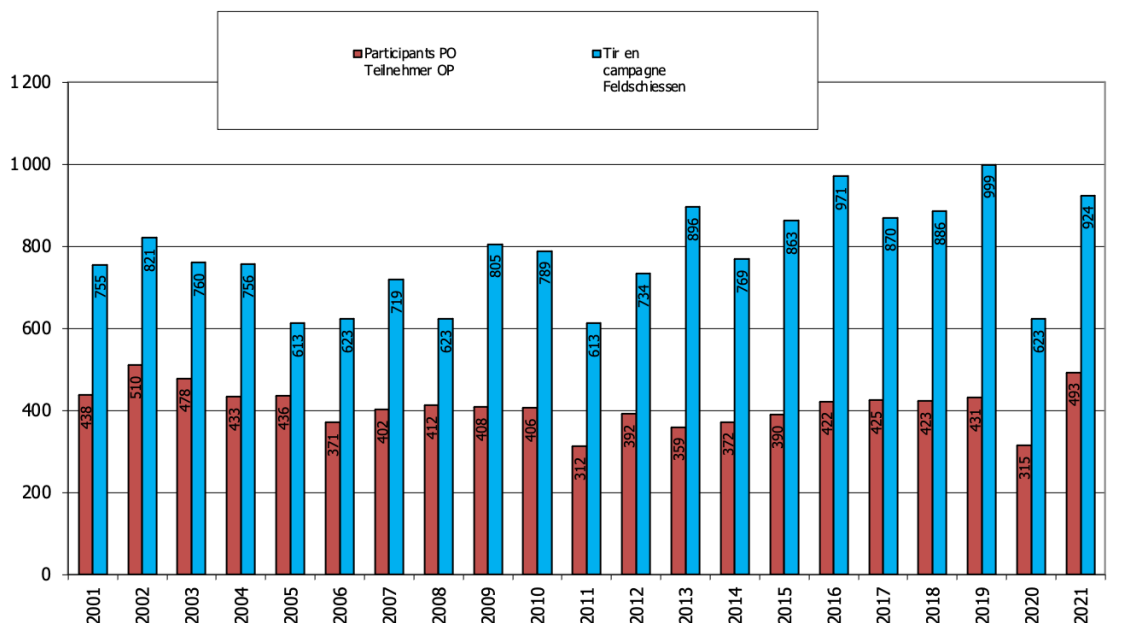
Années Jahr	Participants PO Teilnehmer OP	Tir en campagne Feldschiesen
2001	15 064	3 430
2002	14 483	3 405
2003	12 868	3 452
2004	9 738	3 231
2005	8 230	2 846
2006	7 192	2 611
2007	6 937	2 874
2008	6 444	2 714
2009	6 061	2 615
2010	5 830	2 639
2011	5 328	2 329
2012	5 267	2 376
2013	5 313	2 440
2014	4 790	2 356
2015	4 748	2 425
2016	4 721	2 560
2017	4 497	2 502
2018	4 347	2 557
2019	4 362	2 567
2020	1 336	1 605
2021	3 992	2 824
2022		

Exercices Fédéraux 300m / Bundesübungen 300m

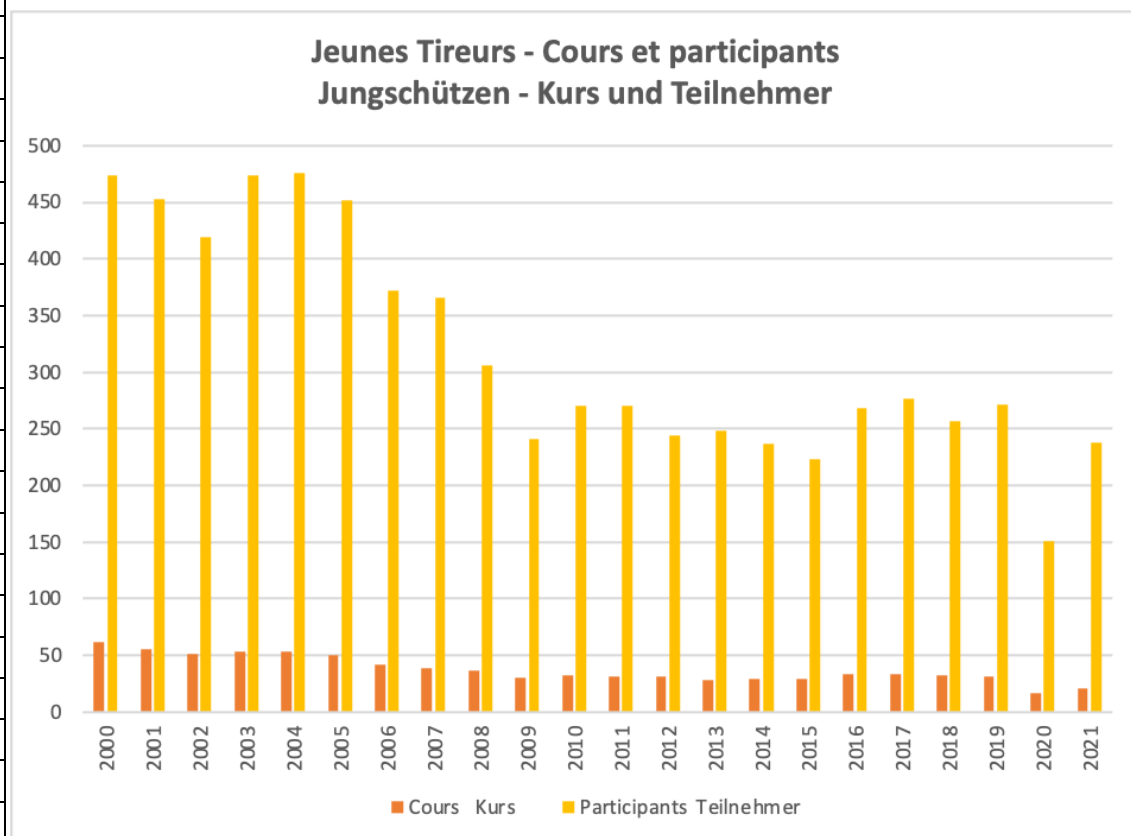


Années Jahr	Participants PO Teilnehmer OP	Tir en campagne Feldschiesen
2001	438	755
2002	510	821
2003	478	760
2004	433	756
2005	436	613
2006	371	623
2007	402	719
2008	412	623
2009	408	805
2010	406	789
2011	312	613
2012	392	734
2013	359	896
2014	372	769
2015	390	863
2016	422	971
2017	425	870
2018	423	886
2019	431	999
2020	315	623
2021	493	924
2022		

Exercices Fédéraux 25/50m / Bundesübungen 25/50m



Année	Cours Kurs	Participants Teilnehmer
2000	62	474
2001	55	453
2002	51	419
2003	53	474
2004	53	476
2005	50	452
2006	42	372
2007	39	366
2008	37	306
2009	30	241
2010	32	270
2011	31	270
2012	31	244
2013	28	248
2014	29	237
2015	29	223
2016	33	268
2017	33	277
2018	32	257
2019	31	271
2020	17	151
2021	21	238
2022		



Ne pas oublier, les nombreux cours effectués à 10m et à 50m, au pistolet et à la carabine.
Pour 2022, nous allons également demander les cours effectués dans les sociétés.

Nicht zu vergessen sind die vielen Kurse, die auf 10m und 50m, mit der Pistol und dem gewehr durchgeführt wurden.
Für 2022 werden wir auch die in en Vereinen durchgeführten Kurse abfragen.

MERCI - DANKE

*à tous les entraîneurs, moniteurs, coaches et aides qui font de la formation au sein des sociétés et au cantons.
an alle Trainer, Leiter, coaches und Helfer, die die Ausbildung in den Vereinen un im Kanton ermöglichen*

La FSVT est membre du / Die WSSV ist Mitglied des



Lausanne

LISTE DES SECTIONS ET RECAPITULATIONS 30.11.2021		Sociétés Verband	Licences / Lizenz A +/- 20 B +/- 20						
SEKTIONSVERZEICHNIS UND ABRECHNUNG JG 30.11.2021		0	Fusil Gewehr			Pistolet Pistole			Jt/Js SAT
N° FST/SSV	Sociétés / Verband	Membres Mitglieder	300 M	50 M	10 M	50 M	25 M	10 M	300 M
	FSVT/WSSV 30.11.2020	4202	1410	367	153	369	386	280	151
	+/-	16	-68	-31	4	-51	-25	-31	87
1,23	FSVT/WSSV 30.11.2021	4186	1342	336	157	318	361	249	238
1.23.0.01	Goms Bezirksschützenverband								
1.23.0.01.004	Fiesch, Sportschützen Unnergoms	21		21					
1.23.0.01.007	Blitzingen-Grafschaft Schützenverein	48	8						
1.23.0.01.008	Binn Schützengesellschaft	0	0						
1.23.0.01.024	Reckingen Kleinkaliberschützen	22		8					
1.23.0.02	Brig Bezirksschützenverband								
1.23.0.02.005	Brig, Schiesssportverein Briglina	90		40	24				
1.23.0.02.027	Glis Schützengesellschaft SGG	30		24					
1.23.0.02.028	Ried-Brig-Glis, SSZ Chalchofen	117	66						28
1.23.0.02.029	Brig - Glis Pistolenklub	22				8			
1.23.0.02.032	Gondo-Zwischbergen Schiessverein Goldminen	73	16						
1.23.0.02.049	Naters-Mund Militärschützen-Gesellschaft	11	10						
1.23.0.02.068	Simplon-Dorf Schiessverein	24	10						3
1.23.0.03	Raron-Leuk Bezirksschützenverband								
1.23.0.03.001	Agarn Militärschiessverein	18	13						
1.23.0.03.006	Betten-Bettmeralp Schiessverein	27	8						
1.23.0.03.013	Bürchen Kleinkaliberschützen	11		11					
1.23.0.03.014	Bürchen Schiessverein Eintracht	28	24						
1.23.0.03.015	Leukergrund Kleinkaliberschützen	19		10					
1.23.0.03.016	Eischoll Schiessverein	10	4						
1.23.0.03.024	Feschel-Guttet Militärschiessverein	53	39						
1.23.0.03.044	Leukergrund Militärschiessverein	16	10						
1.23.0.03.060	Ried-Mörel Schiessverein Aletsch	8							
1.23.0.03.067	Salgesch Militär- und Dorfschützen	12							
1.23.0.03.074	Turtmann Militärschiessverein	44	31						10
1.23.0.03.082	Lötschental Schiessverein	10	9						
1.23.0.04	Visp Bezirksschützenverband								
1.23.0.04.004	Baltschieder Militärschiessverein	50	23						
1.23.0.04.017	Eisten Schiessverein Balfrin	41	13						
1.23.0.04.018	Embd Militärschiessverein	17	0						
1.23.0.04.025	Mischabel-Matterhorn Sportschützen	15		15					
1.23.0.04.033	Grächen Schützenverein	12							
1.23.0.04.034	Herbruggen SSV Tumig	12		10					
1.23.0.04.040	Lalden Schiessverein	25	11						
1.23.0.04.062	St.Niklaus Militär- und Sportschützen	43	1						
1.23.0.04.064	Saas-Balen Regionalschiessverein Alpina	66	18						12
1.23.0.04.070	Staldenried Feldschützen	60	55	21	4				
1.23.0.04.073	Törbel Schiessverein	38	7						
1.23.0.04.079	Visp Militärschiessverein	10	6						
1.23.0.04.080	Visp-Eyholz Sportschützen	84	37	24	17	23	23	17	
1.23.0.04.081	Visperterminen Schiessverein	25	24						
1.23.0.04.084	Zermatt Sport-Schiessverein	12	4	3					
1.23.0.04.103	Stalden VS, Schützenverein	33				24	24	27	

LISTE DES SECTIONS ET RECAPITULATIONS 30.11.2021		Sociétés Verband	Licences / Lizenz A +/- 20 B +/- 20						
SEKTIONSVERZEICHNIS UND ABRECHNUNG JG 30.11.2021			Fusil Gewehr			Pistolet Pistole			Jt/Js SAT
1.23.1	Fédération des Sociétés de Tir District de Sierre								
1.23.1.01.030	Grimentz Société de tir Anniviers	36	27	1					9
1.23.1.01.038	Lens Société de tir	101	24	10		18	21	18	8
1.23.1.01.047	Miège Société Tir Militaire	21	20						
1.23.1.01.049	Montana Société de tir	29	12		4				
1.23.1.01.052	Muraz/Sierre Société de tir L'Avenir	109							
1.23.1.01.063	Saint-Léonard Sté de tir La Villageoise	115		17	36				
1.23.1.01.064	Saint-Léonard Beulet Tir Sportif	251	138			7	28		
1.23.1.01.080	Sierre Société de tir Le Stand								
1.23.1.01.088	Venthône Société de Tir Sportif	41							
1.23.2	Fédération des quatre Districts du Centre								
1.23.2.01	District Conthey								
1.23.2.01.014	Chamoson Sté de tir l'Ardévaz	63	34	5					12
1.23.2.01.034	Nendaz Société de tir Le Chamois	101	22			2			8
1.23.2.02	District Hérens								
1.23.2.02.025	Evolène Société de tir La Cible	32	18			4			
1.23.2.02.035	Héremence Société de tir Le Grütli	41	28						7
1.23.2.02.065	Saint-Martin Société de tir L'Intrépide	37	23						7
1.23.2.02.089	Nax Société de tir Emyléa	5							
1.23.2.02.093	Vex Société de tir Le Grütli	35	23						5
1.23.2.03	District Martigny								
1.23.2.03.037	Isérables Sté de tir Les Armes Réunies	16	14						
1.23.2.03.067	Saillon Société de tir Le Muveran	55	29						15
1.23.2.04	District Sion								
1.23.2.04.012	Bramois Sté des Tireurs de la Borgne	46	39		5				7
1.23.2.04.070	Savièse Société de tir Les Carabiniers	130	21	27	17				11
1.23.2.04.081	Sion Sté de tir La Cible	307	64	19	10	55	56	37	
1.23.3	Fédération des Sociétés de Tir du Bas-Valais								
1.23.3.01	District Entremont								
1.23.3.01.008	Bagnes Société de tir Le Pleureur	219	34	13	2	18	20	31	5
1.23.3.01.009	Bourg-Saint-Pierre et Liddes Société de tir Le Vélan	40	2			7	6		
1.23.3.01.056	Orsières Société de tir L'Eclair	99	21	8	15	6	7	24	
1.23.3.01.079	Sembrancher Sté de tir La Cible	64	32	2		23	21		4
1.23.3.01.098	Vollèges Sté de tir militaire Pierre-à-Voir	18	13						
1.23.3.02	District Martigny								
1.23.3.02.028	Fully Société de tir L'Union	84	26			1		8	15
1.23.3.02.045	Martigny-Région Tireurs Sportifs	163	51	12	12	30	42	34	17
1.23.3.03	District Monthey								
1.23.3.03.010	Le Bouveret Sté de tir Nouvelle Cible de Port-Valais	37	14	10					
1.23.3.03.019	Châble-Croix Tir Sportif	158	38	12		14	33		
1.23.3.03.051	Monthey Sté de tir Les Carabiniers	84	25	3	1	24	26	15	15
1.23.3.03.085	Troistorrents Société de tir Les Carabiniers	78	31			27	27	25	9
1.23.3.03.087	Val-d'Illeiez Sté de tir Les Carabiniers	46	1			4	2		13
1.23.3.04	District Saint-Maurice								
1.23.3.04.027	Finhaut Sté de tir Saint-Sébastien	44	18			11	13		
1.23.3.04.066	Saint-Maurice Sté de tir Noble Jeu de Cible	129	0	10	10	12	12	13	8
1.23.3.04.091	Vérossaz Sté de tir Dents-du-Midi	95	53						10

LISTE DES SECTIONS ET RECAPITULATIONS 30.11.2021		Tirs Obligatoires Obligatorische Schiessen						Tir en campagne Feldschiessen					
SEKTIONSVERZEICHNIS UND ABRECHNUNG 30.11.2021		Participants / Teilnemer SAT						Participants / Teilnemer SAT					
N° FST/SSV	Sociétés / Verband	300 M	ADP EL	50 M	ADP EL	25 M	ADP EL	300 M	ADP EL	50 M	ADP EL	25 M	ADP EL
	FSVT/WSSV 30.11.2020	1336	584	23	6	292	71	1577	1565	35	35	534	534
	+/-	2656	2550	2	0	176	94	1247	1234	16	14	339	339
1,23	FSVT/WSSV 30.11.2021	3992	3134	25	6	468	165	2824	2799	51	49	873	873
1.23.0.01	Goms Bezirksschützenverband												
1.23.0.01.004	Fiesch, Sportschützen Unnergoms												
1.23.0.01.007	Blitzingen-Grafschaft Schützenverein	29	12					15	13				
1.23.0.01.008	Binn Schützengesellschaft												
1.23.0.01.024	Reckingen Kleinkaliberschützen												
1.23.0.02	Brig Bezirksschützenverband												
1.23.0.02.005	Brig, Schiesssportverein Briglina												
1.23.0.02.027	Glis Schützengesellschaft SGG												
1.23.0.02.028	Ried-Brig-Glis, SSZ Chalchofen	131	96					98	98	21	21		
1.23.0.02.029	Brig - Glis Pistolenklub			7	1								
1.23.0.02.032	Gondo-Zwischbergen Schiessverein Goldminen	70	34					69	68				
1.23.0.02.049	Naters-Mund Militärschützen-Gesellschaft	33	25					31	31				
1.23.0.02.068	Simplon-Dorf Schiessverein	20	12					23	23				
1.23.0.03	Raron-Leuk Bezirksschützenverband												
1.23.0.03.001	Agarn Militärschiessverein	64	51					24	24				
1.23.0.03.006	Betten-Bettmeralp Schiessverein	8	4					4	3				
1.23.0.03.013	Bürchen Kleinkaliberschützen												
1.23.0.03.014	Bürchen Schiessverein Eintracht	23	12					50	49				
1.23.0.03.015	Leukergrund Kleinkaliberschützen												
1.23.0.03.016	Eischoll Schiessverein	20	17					30	27				
1.23.0.03.024	Feschel-Guttet Militärschiessverein	42	21					35	35				
1.23.0.03.044	Leukergrund Militärschiessverein	8	2					7	7				
1.23.0.03.060	Ried-Mörel Schiessverein Aletsch	19	18										
1.23.0.03.067	Salgesch Militär- und Dorfschützen												
1.23.0.03.074	Turtmann Militärschiessverein	73	55					69	69				
1.23.0.03.082	Lötschental Schiessverein	26	24					11	8				
1.23.0.04	Visp Bezirksschützenverband												
1.23.0.04.004	Baltschieder Militärschiessverein	37	26					14	14				
1.23.0.04.017	Eisten Schiessverein Balfrin	35	18					36	36				
1.23.0.04.018	Embd Militärschiessverein												
1.23.0.04.025	Mischabel-Matterhorn Sportschützen												
1.23.0.04.033	Grächen Schützenverein												
1.23.0.04.034	Herbruggen SSV Tumig												
1.23.0.04.040	Lalden Schiessverein	31	29					17	17				
1.23.0.04.062	St.Niklaus Militär- und Sportschützen	16	16					5	5				
1.23.0.04.064	Saas-Balen Regionalschiessverein Alpina	81	52					81	81				
1.23.0.04.070	Staldenried Feldschützen	47	11					51	49				
1.23.0.04.073	Törbel Schiessverein	14	6					22	21				
1.23.0.04.079	Visp Militärschiessverein	232	225					42	42				
1.23.0.04.080	Visp-Eyholz Sportschützen	89	77			114	35	66	66			128	128
1.23.0.04.081	Visperterminen Schiessverein												
1.23.0.04.084	Zermatt Sport-Schiessverein	14	15					14	11				
1.23.0.04.103	Stalden VS, Schützenverein												

LISTE DES SECTIONS ET RECAPITULATIONS 30.11.2021		Tirs Obligatoires Obligatorische Schiessen						Tir en campagne Feldschiessen					
SEKTIONSVERZEICHNIS UND ABRECHNUNG JG 30.11.2021		Participants / Teilnehmer SAT						Participants / Teilnehmer SAT					
1.23.1	Fédération des Sociétés de Tir District de Sierre												
1.23.1.01.030	Grimentz Société de tir Anniviers	48	40					21	21				
1.23.1.01.038	Lens Société de tir	67	51			7	3	48	48			27	27
1.23.1.01.047	Miège Société Tir Militaire	21	21										
1.23.1.01.049	Montana Société de tir	44	35					14	14				
1.23.1.01.052	Muraz/Sierre Société de tir L'Avenir												
1.23.1.01.063	Saint-Léonard Sté de tir La Villageoise												
1.23.1.01.064	Saint-Léonard Beulet Tir Sportif	208	144			32	9	263	263			90	90
1.23.1.01.080	Sierre Société de tir Le Stand												
1.23.1.01.088	Venthône Société de Tir Sportif	37	34					15	15				
1.23.2	Fédération des quatre Districts du Centre												
1.23.2.01	District Conthey												
1.23.2.01.014	Chamoson Sté de tir l'Ardévaz	152	108					127	126				
1.23.2.01.034	Nendaz Société de tir Le Chamois	77	52			7	2	64	64	11	11		
1.23.2.02	District Hérens												
1.23.2.02.025	Evolène Société de tir La Cible	52	43					16	16				
1.23.2.02.035	Héremence Société de tir Le Grütli	37	30					42	42				
1.23.2.02.065	Saint-Martin Société de tir L'Intrépide	25	16					21	21				
1.23.2.02.089	Nax Société de tir Emyléa	13	9					2	2				
1.23.2.02.093	Vex Société de tir Le Grütli	62	48					30	30				
1.23.2.03	District Martigny												
1.23.2.03.037	Isérables Sté de tir Les Armes Réunies												
1.23.2.03.067	Saillon Société de tir Le Muveran	56	45					41	41				
1.23.2.04	District Sion												
1.23.2.04.012	Bramois Sté des Tireurs de la Borgne	139	120					83	83				
1.23.2.04.070	Savièse Société de tir Les Carabiniers	112	98					62	59				
1.23.2.04.081	Sion Sté de tir La Cible	420	373			80	32	172	172			82	81
1.23.3	Fédération des Sociétés de Tir du Bas-Valais												
1.23.3.01	District Entremont												
1.23.3.01.008	Bagnes Société de tir Le Pleureur	78	62			32	15	35	35			54	54
1.23.3.01.009	Bourg-Saint-Pierre et Liddes Société de tir Le Vélan	16	11			7	1	3	3			6	6
1.23.3.01.056	Orsières Société de tir L'Eclair	55	45			8	3	22	21			23	23
1.23.3.01.079	Sembrancher Sté de tir La Cible	38	24			2		21	21			13	13
1.23.3.01.098	Vollèges Sté de tir militaire Pierre-à-Voir	24	19					8	8				
1.23.3.02	District Martigny												
1.23.3.02.028	Fully Société de tir L'Union	121	108					113	113				
1.23.3.02.045	Martigny-Région Tireurs Sportifs	221	187			53	19	168	168			144	143
1.23.3.03	District Monthey												
1.23.3.03.010	Le Bouveret Sté de tir Nouvelle Cible de Port-Valais	78	59			30	12	181	180			161	161
1.23.3.03.019	Châble-Croix Tir Sportif	127	99	2		23	4	38	38	2		29	31
1.23.3.03.051	Monthey Sté de tir Les Carabiniers	120	97			20	10	63	63			16	16
1.23.3.03.085	Troistorrents Société de tir Les Carabiniers	70	62	16	5			2	2	17	17		
1.23.3.03.087	Val-d'Illiez Sté de tir Les Carabiniers	89	66					88	88				
1.23.3.04	District Saint-Maurice												
1.23.3.04.027	Finhaut Sté de tir Saint-Sébastien	0	0			6	1					6	6
1.23.3.04.066	Saint-Maurice Sté de tir Noble Jeu de Cible	122	92			47	19	132	131			94	94
1.23.3.04.091	Vérossaz Sté de tir Dents-du-Midi	101	78					115	114				

Chers tireuses et tireurs vétérans valaisans !

Après 16 ans de présidence, Angie (Merkel pour les intimes) a pris sa retraite. De mon côté avec 14 ans de comité, dont 11 ans comme président, je pense que le temps est arrivé de passer les rênes à des jeunes. J'ai repris la place de notre ami Markus Theler, membre du comité des vétérans, avec qui notre petit groupe avait pris part au Tir Fédéral aux Grisons, ou nous avons passé deux jours inoubliables. A peine rentré, Markus tombe gravement malade et quelques semaines plus tard, il décède à l'hôpital de l'Isle à Berne. C'est lors de son enterrement que le comité, avec son président Rudolf Mathier, me demanda de reprendre la place de Markus, vu que je parle français et allemand.

Les 3 premières années sont très calmes auprès de notre président Rudolf. En 2010, lors de l'AG à Martigny, on m'a nommé président. Une très bonne et solide équipe m'aidera à remplir la tâche de président. Merci de tout cœur à toutes et à tous. Un grand défi aura été la fusion entre vétérans fusil et pistolet avec les vétérans tireurs sportifs 50m. Dissolution des 2 associations avec un comité intermédiaire et mise en place de la nouvelle Association Sportive Valaisanne des Tireurs Vétérans, avec un nouveau comité avec l'appui du comité petit calibre. Tout se passe sans grands soucis et bien réglé par le nouveau comité et ses membres. Nous avons aussi pu organiser l'AD suisse des vétérans à Brigue dont nous avons eu de très bons échos.

C'est avec l'arrivée de la pandémie que la situation est devenue difficile. Dans le cadre de nos séances de comité nous ne savions pas toujours où mettre nos pieds. Nous devions improviser avec des « aussi », « non peut-être » ou « on verra » et l'appareil le plus utilisé était le téléphone. Le point fort de l'année sera l'élection du nouveau président central de l'ASTV, le 1^{er} Valaisan à ce poste, en la personne du membre de notre comité, Beat Abgottspon, élu à Herisau où nous avons, en tant que membre de notre comité, pris part à son élection. Merci à toi Beat de la part du comité auquel tu resteras fidèle pour, je l'espère, encore beaucoup d'années.

Le tir annuel 300m et 50m à Brigue Chalchofen, merci à leurs présidents Ostertag et Voisard, ainsi qu'aux cantinier et cantinière pour leur accueil. Le tir s'est très bien déroulé avec une très bonne participation. Merci aux tireurs et tireuses qui ont pris part. Au tir 50m petit calibre à Savièse la participation a vraiment laissé à désirer. Le déplacement du lundi de Pentecôte au vendredi n'a pas porté ses fruits. Nous reviendrons au lundi de Pentecôte l'année prochaine. Pour la société fusil 50m dont je suis membre je tiens à remercier les tireurs qui ont brillés par leur absence. Pour les deux démissions de cette année nous avons trouvés des remplaçants que vous pourrai élire lors de notre prochaine AG à Grône. Merci à ces nouveaux membres dont je suis persuadé qu'ils feront bonne équipe avec les anciens. Au tir des comités romands à Galmiz nous avons brillé en remportant la lanterne rouge. On ne peut que faire mieux l'année prochaine. Les tirs annuels 2022 auront lieu à Sion 300m et pistolet, fusils 50m à Viège. Merci d'avance et venez nombreux, nous avons besoin de vous tous pour maintenir le tir des vétérans et aussi pour soutenir les jeunes. Le Tir Fédéral fusil 50m 2022 se passera à Steinen (Schwyz) où un magnifique stand nous attend. Tous les tireuses et tireurs vétérans ont reçu une invitation personnelle. Groupez-vous pour aller à Steinen, ce sera une bonne publicité pour le Valais.

Merci à toute et à tous qui m'ont supporté pendant 11 ans de présidence. Comme je l'ai dit au début seul Angie Merkel aura fait mieux avec 16 ans. Bravo ! Si le tir continue c'est aussi grâce aux vétérans et vétérans qui doivent transmettre le flambeau à nos jeunes.

Bonne continuation et merci !

Liebe Walliser Schützinnen- und Schützenveteranen !

Nach 16 Jahren Präsidentschaft ist Angie (Merkel für die Vertrauten) in Rente gegangen. Meinerseits finde ich dass nach 14 Jahren Vorstand, wovon 11 als Präsident, die Zeit gekommen ist, die Zügel in jüngere Hände zu legen. Ich habe die Stelle von Markus Theler, Vorstandsmitglied bei den Veteranen, übernommen. Mit ihm hatte unsere kleine Gruppe am Eidgenössischen in Graubünden teilgenommen, an zwei unvergesslichen Tagen. Kaum wieder zu Hause erkrankte Markus schwer, und einige Wochen später starb er im Inselspital in Bern. Anlässlich seiner Beerdigung bat mich der damalige Präsident Rudolf Mathier, die Stelle von Markus zu übernehmen, da ich deutsch und französisch spreche.

An der Seite unseres Präsidenten Rudolf verliefen die drei ersten Jahre sehr ruhig. 2010, an der GV in Martigny, wurde ich zum Präsidenten gewählt. Eine sehr gute und tatkräftige Mannschaft half mir, meine Aufgabe als Präsident zu versehen. Von Herzen vielen Dank an alle. Eine grosse Herausforderung war die Fusion der Gewehr-/Pistolenveteranen mit den Sportschützenveteranen 50m. Die Auflösung der zwei Verbände mit einem interimistischen Vorstand und Einsetzung des neuen Verbandes Walliser Sportverband der Schützenveteranen mit einem neuen Vorstand, unter Mithilfe des Kleinkalibervorstandes. Alles ging ohne grosse Sorgen und durch den neuen Vorstand gut eingefädelt, über die Bühne. Wir konnten auch die Schweizerische DV der Veteranen in Brig organisieren, von welcher wir sehr gute Echos erhielten.

Mit der Ankunft der Pandemie wurde dann die Lage schwierig. Im Rahmen unserer Vorstandssitzungen wussten wir nicht immer wo wir standen. Mit den „auch“, „nein, vielleicht“ oder „wir werden sehen“ mussten wir improvisieren und das Telefon wurde der meist benützte Apparat. Der Schwerpunkt des Jahres war die Wahl des neuen Zentralpräsidenten des VSSV in der Person von Beat Abgottsporn, Mitglied unseres Vorstands, der erste Walliser auf diesem Posten. Die DV fand in Herisau statt, wo unser Vorstand an der Wahl teilnahm. Im Namen unseres Vorstands danken wir Dir Beat und hoffen, dass Du noch viele Jahre diesem treu bleiben wirst.

Das Jahresschiessen 300m und 50m fand in Brig Chalchhofen statt, vielen Dank an die Präsidenten Ostertag und Voisard für den Empfang sowie an das Wirte-Ehepaar für die gute Verköstigung. Das Schiessen wurde sehr gut abgewickelt mit einer sehr guten Beteiligung. Dank an alle Schützinnen und Schützen für ihre Teilnahme. Am Kleinkaliberschiessen in Savièse liess die Beteiligung sehr zu wünschen übrig. Die Verlegung vom Pfingstmontag zum Freitag hat keine Früchte getragen. Wir werden nächstes Jahr zum Pfingstmontag zurückkehren. Den Schützen des 50m-Vereins, dessen Mitglied ich bin, danke ich dass sie durch ihre Abwesenheit gegläntzt haben. Für die zwei diesjährigen Austritte konnten wir Ersatzleute finden, welche Ihr an der nächsten GV in Grône wählen könnt. Vielen Dank diesen neuen Mitgliedern von denen ich überzeugt bin, dass sie mit den Bestehenden gut harmonieren werden. Am Schiessen der welschen Vorstände in Galmiz haben wir mit dem Erreichen des Schlusslichts gegläntzt. Wir können nächstes Jahr nur noch besser werden. Die Jahresschiessen 2022 finden für 300m und Pistole in Sitten statt, Gewehr 50m in Visp. Im voraus besten Dank dass Ihr zahlreich kommt, wir brauchen Euch für die Erhaltung des Veteranenschiessens und auch um die Jungen zu unterstützen. Das Eidgenössische 50m 2022 findet in Steinen (Schwyz) statt, wo uns ein wunderschöner Stand erwartet. Alle Schützenveteraninnen und -veteranen haben eine persönliche Einladung erhalten. Bildet Gruppen um nach Steinen zu fahren, es wird eine gute Werbung für das Wallis sein.

Vielen Dank an allen die mich während 11 präsidentalen Jahren ertragen haben. Wie schon anfangs erwähnt ist Angie Merkel mit 16 Jahren besser gewesen. Bravo! Wenn es mit dem Schiessen weitergeht ist dies auch dank der Veteraninnen und Veteranen, welche die Fackel an unsere Jungen weitergeben müssen.

*Merci aux personnes pour les rapports et
merci à Gérard Voisard pour les traductions
Vielen Dank an die Personen für die Berichte und
vielen Dank an Gérard Voisard für die Übersetzungen*



**FÊTE CANTONALE DE TIR
VALAIS 2023**
09-11/15-18/22-25 juin

www.fctvs.ch



**KANTONALES SCHÜTZENFEST
WALLIS 2023**
09-11/15-18/22-25 juni